Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado

SMART CONTROL

Models/Modelos: 796.6143*, 796.7143*

Kenmore Elite®

Dryer
Secadora

* = color number, número de color

MFL69702024

Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.

www.kenmore.com

Kenmore ELITE®

ÍNDICE

INSTRUCCIONES IMPORTANTES
SOBRE SEGURIDAD 47-51
REQUISITOS DE CONEXIÓN A TIERRA 48
FUNCIONES Y VENTAJAS
Piezas y componentes clave 51
Accesorios 51
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN
Dimensiones y especificaciones clave 52
Requisitos de ubicación 52
Cómo elegir la ubicación más adecuada 52
Distancias de separación 52
Secadoras a gas 54-55
Requisitos de gas 54
Requisitos eléctricos 54
Conexión al suministro de gas 55
Secadoras eléctricas 56-57
Requisitos eléctricos 56
Conexión de las secadoras eléctricas 57
Ventilación de la secadora 58-59
Conexión de la manguera de entrada 60
Nivelación de la secadora 61
Cambio de la dirección de apertura de la puerta 61-68
Comprobación final de la instalación 69
Prueba de instalación (revisión de conductos) 70
Flujo de aire restringido o bloqueado 71
INSTRUCCIONES DE USO
Funciones del panel de control 72
Pantalla de tiempo y estado 73
Funcionamiento de la secadora 74
Uso de los dos vias de puerta reversible 75
Guía de ciclos 76-77
Clasificación de cargas 78
Carga de la secadora 78
Botones modificadores del ciclo 79
Opciones de ciclos y funciones especiales 80
Funciones de vapor 80
Funciones inteligentes 80
Aviso de la FCC 82
INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO DEL USUARIO
Limpieza habitual 83
Limpieza del exterior 83
Limpieza del interior 83
Limpieza alrededor de la secadora y debajo de ella 83
Limpieza del filtro de pelusas 83
Mantenimiento del sistema de ventilacion 84
DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS) 85
GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
Antes de solicitar asistencia técnica 86-89
GARANTÍA 90
SERVICIO ..... Cubierta posterior

REGISTRO DEL PRODUCTO

En el espacio siguiente, anote la fecha de la compra, el modelo y el número de serie del producto. Encontrará el modelo y el número de serie impreso en la placa de identificación situada en el interior de la puerta de la secadora. Tenga esta información a mano siempre que se ponga en contacto con Sears en relación con su producto.

N.° de modelo. _____

Fecha de compra _____

N.° de serie _____

Guarde estas instrucciones y su ticket de compra para futuras consultas.

LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUCTO

Su seguridad y la de los demás es muy importante.

Hemos incluido numerosos mensajes de seguridad en este manual sobre su electrodoméstico. Lea y cumpla siempre todos los mensajes de seguridad.

⚠ Éste es el símbolo de alerta de seguridad.
Este símbolo le avisa de posibles peligros de muerte o lesiones para usted o los demás.
Todos los mensajes de seguridad incluirá el símbolo de alerta y la palabra PELIGRO o ADVERTENCIA.
Estas palabras significan:

⚠ **PELIGRO:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede producir lesiones graves o la muerte.

⚠ **ADVERTENCIA:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones graves o la muerte.

⚠ **PRECAUCIÓN:** Indica una situación peligrosa que, si no se evita, puede producir una lesión menor o moderada.

Todos los mensajes de seguridad le indicarán cuál es el posible peligro, lo que debe hacer para reducir la probabilidad de lesiones y lo que puede ocurrirle si no se siguen las instrucciones.

⚠ ADVERTENCIA: Por su seguridad, debe seguir la información de este manual para reducir al mínimo el riesgo de incendio, explosión o descarga eléctrica, así como prevenir adecuadamente daños materiales, lesiones personales o muerte.

⚠ ADVERTENCIA

RIESGO DE INCENDIO

Si no se observan estrictamente las advertencias de seguridad, pueden producirse daños materiales, lesiones graves o la muerte.

- **No instale un ventilador auxiliar en el tubo de salida.**
- **Instale todas las secadoras de ropa conforme a las instrucciones de instalación del fabricante de la secadora.**

⚠ ADVERTENCIA

RIESGO DE INCENDIO O EXPLOSIÓN

Si no se observan estrictamente las advertencias de seguridad, pueden producirse daños materiales, lesiones graves o la muerte.

- **No almacene ni use gasolina u otros líquidos o vapores inflamables cerca de este aparato ni de ningún otro.**
- **La instalación y el mantenimiento deben ser realizados por un instalador, una agencia de servicio o una compañia de gas calificados.**

QUÉ HACER SI HUELE A GAS:

1. **No intente encender una cerilla o un cigarrillo, ni tampoco ningún aparato que funcione con gas o electricidad.**
2. **No toque ningún interruptor eléctrico. No utilice ningún teléfono en su edificio.**
3. **Despeje de personas la habitación, edificio o zona.**
4. **Llame inmediatamente a la compañía de gas utilizando el teléfono de un vecino. Siga atentamente las instrucciones de la compañía de gas.**
5. **Si no puede ponerse en contacto con la compañía de gas, llame a los bomberos.**

- **No instale la secadora de ropa con materiales de ventilación de plástico flexible. Si se instala un conducto metálico flexible (de tipo lámina de metal), debe ser del tipo concreto especificado por el fabricante del aparato como adecuado para usarlo con secadoras. Se sabe que los materiales de ventilación flexibles se colapsan, se pueden aplastar con facilidad y atrapan pelusas. Estas circunstancias puede obstaculizar el flujo de aire de la secadora y aumentar el riesgo de incendio.**

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD

⚠ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas al utilizar este electrodoméstico, siga estas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de utilizar la secadora.
- Antes de utilizar la secadora, es necesario instalarla correctamente, según se describe en este manual.
- No introduzca en la secadora artículos que hayan estado expuestos a aceites de cocina. Los artículos impregnados de aceites de cocina pueden contribuir a una reacción química que podría hacer que una carga se incendiase.
- No seque artículos que previamente hayan sido limpiados, lavados, sumergidos o salpicados con gasolina, disolventes de limpieza en seco o cualquier otra sustancia inflamable o explosiva, ya que pueden desprender vapores que podrían incendiarse o explotar.
- No introduzca las manos en la secadora mientras el tambor o cualquier otro elemento esté en movimiento.
- No repare ni sustituya ninguna pieza de la secadora ni intente repararla a menos que se recomiende específicamente en esta guía de uso y cuidado, o en instrucciones publicadas de reparaciones que comprenda y sepa aplicar.
- No altere los controles.
- Antes de poner la secadora fuera de servicio o desecharla, retire la puerta del compartimento de secado.
- No permita que los niños jueguen encima de la secadora o en su interior. Si se usa la secadora cerca de niños, será necesario vigilarlos atentamente.
- No utilice suavizantes ni productos para eliminar la estática a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante o producto.
- No utilice el calor para secar artículos que contengan gomaespuma o materiales con una textura similar.
- Evite la acumulación de pelusa, polvo o tierra alrededor del área de la apertura de ventilación y áreas adyacentes.
- La parte interior de la secadora y el conducto de ventilación se deberán limpiar periódicamente, y la misma deberá ser realizada por técnicos cualificados.
- No instale ni coloque esta secadora en lugares donde pueda estar expuesta a las inclemencias meteorológicas.
- Antes de cargar la secadora, revise siempre que no haya objetos extraños en su interior.
- Retire la pelusa del filtro antes de cada carga.

- **ADVERTENCIA:** Este producto contiene químicos conocidos por el Estado de California como causantes de cáncer y defectos de nacimiento u otros daños reproductivos. **Lávese las manos después de usarlo.**

LEY EJECUTIVA SOBRE LA SEGURIDAD DEL AGUA POTABLE Y LOS AGENTES TÓXICOS DE CALIFORNIA

Esta ley requiere que el gobernador de California publique una lista de sustancias que se sabe que producen cáncer, defectos congénitos o cualquier otra lesión reproductiva, y obliga a las empresas a advertir a los clientes sobre la posible exposición a tales sustancias. Los electrodomésticos de gas pueden ocasionar una exposición leve a cuatro de estas sustancias, en concreto benceno, monóxido de carbón, formaldehído y hollín, generados principalmente por la combustión incompleta del gas natural o el propano. Una secadora correctamente ajustada minimizará la combustión incompleta. La exposición a estas sustancias se puede minimizar aún más dotando a la secadora de una ventilación adecuada al exterior.

REQUISITOS DE CONEXIÓN A TIERRA

Este electrodoméstico debe estar conectado a tierra. En caso de avería o fallo de funcionamiento, la conexión a tierra reducirá el riesgo de descarga eléctrica, al proporcionar a la corriente eléctrica una trayectoria de una menor resistencia. Este electrodoméstico debe estar equipado con un cable que disponga de un conductor de conexión a tierra del equipo y un enchufe con conexión a tierra. El enchufe debe conectarse a una toma de corriente adecuada que esté correctamente instalada y con conexión a tierra según las normativas y las ordenanzas locales.

⚠ADVERTENCIA: Una conexión inadecuada del conductor de conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de descarga eléctrica. Consulte a un eléctrico o técnico cualificado si tiene dudas sobre si el electrodoméstico está correctamente conectado a tierra. No modifique el enchufe que se entrega con el electrodoméstico. Si no encaja en la toma de corriente, solicite a un electricista adecuadamente formado que le instale una toma de corriente apropiada. Este electrodoméstico debe conectarse a un sistema de cableado permanente metálico con conexión a tierra o se debe tender un conductor para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectado al terminal de conexión a tierra del equipo o al conductor de suministro del electrodoméstico. Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra, se pueden producir descargas eléctricas.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LA INSTALACIÓN

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas al utilizar este electrodoméstico, siga estas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- **Conecte la secadora adecuadamente a tierra según las normativas y las ordenanzas vigentes.** Siga los detalles en las instrucciones de instalación. Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra, se pueden producir descargas eléctricas.
- **Antes de utilizar la secadora, es necesario instalarla correctamente, según se describe en este manual.** Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra, se pueden producir descargas eléctricas.
- **Instale y almacene la secadora en un lugar no expuesto a temperaturas inferiores al punto de congelación ni expuesto a la intemperie.**
- **Todas las reparaciones y el mantenimiento deberán ser realizados por un técnico autorizado a menos que se den otras recomendaciones específicas en el manual del usuario. Utilice sólo piezas de fábrica autorizadas.** Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o muerte.
- **Con el fin de reducir el riesgo de descargas eléctricas no instale la secadora en espacios húmedos.** Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o muerte.
- **Conecte un circuito eléctrico clasificado, protegido y adecuado para evitar sobrecargas eléctricas.** Un circuito eléctrico inadecuado se puede fundir, creando descargas eléctricas y/o riesgo de incendio.
- **Quite todos los elementos de embalaje y deseche adecuadamente todos los materiales de envío.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, quemaduras o muerte.
- **Coloque la secadora a una altura mínima de 46 cm (18 pulgadas) sobre el suelo para una instalación en el garaje.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio, quemaduras o muerte.
- **Mantenga todos los envoltorios alejados de los niños.** Los materiales de los envoltorios pueden resultar peligrosos para los niños. Existe riesgo de asfixia.
- **No lo instale cerca de un elemento que genera calor, como una cocina** o un horno de cocción. Si no se cumple con esta advertencia se puede provocar una deformación, humo o un incendio.
- **No coloque velas ni cigarrillos sobre el producto.** Si no se cumple con esta advertencia se puede provocar una deformación, humo o un incendio.
- **Quite la película de vinilo protectora del producto.** Si no se cumple con esta advertencia se puede provocar una deformación, humo o un incendio.

Ventilación/conductos:

- **Las secadoras de gas DEBEN tener un conducto de ventilación al exterior.** Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- **El sistema de ventilación de la secadora debe dirigirse al exterior de la vivienda. Si la secadora no se ventila al exterior, se expulsará pelusa y grandes cantidades de humedad a la zona de lavandería.** Una acumulación de pelusa en cualquier zona de la vivienda puede crear un peligro de incendio y para la salud.
- **Use únicamente sistemas de ventilación de metal rígido o flexible de 10,2 cm (4 pulgadas) de diámetro dentro del gabinete de la secadora o para ventilación al exterior. Los sistemas de ventilación de plástico u otro material pueden causar incendios. Los sistemas de ventilación agujereados** pueden causar incendios si se colapsan o bloquean durante el uso o la instalación.
- **El sistema de ventilación no se incluye con la secadora, por lo que deberá obtenerlo localmente. La tapa terminal deberá tener reguladores de tiro con bisagras para prevenir el retorno de descarga cuando no se usa la secadora.** Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- **El conducto de escape deberá tener 10,2 cm (4 pulgadas) de diámetro sin obstrucciones. El conducto de escape deberá mantenerse lo más corto posible. Asegúrese de limpiar cualquier tipo de conducto antiguo antes de instalar su secadora nueva.** Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- **Se recomienda usar conductos rígidos o semirrígidos entre la secadora y la pared. En instalaciones particulares, cuando es imposible realizar una conexión siguiendo las recomendaciones antes indicadas, únicamente se puede utilizar un conducto metálico de transición aprobado por UL entre la secadora y la conexión de pared. Usar este tipo de conducto afectará al tiempo de secado.** Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.
- **NO utilice tornillos de lámina de metal ni otro tipo de sujeciones que se extiendan dentro del conducto y puedan atrapar pelusa y reducir la eficiencia del sistema de ventilación.** Asegure todas las uniones con cinta aislante impermeable. Para más detalles, siga las instrucciones de instalación. Si no se siguen estas instrucciones se podrá producir incendio o muerte.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD PARA LAS CONEXIONES ELÉCTRICAS

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas al utilizar este electrodoméstico, siga estas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- **Bajo ninguna circunstancia, corte o quite la clavija de conexión a tierra del cable eléctrico.** Para evitar lesiones personales o daños a la secadora, el cable eléctrico debe estar conectado a una toma de corriente con la conexión a tierra adecuada.
- **Por motivos de seguridad personal, este electrodoméstico debe estar conectado a tierra adecuadamente.** Si no se cumple esta advertencia, se podrán producir descargas eléctricas o lesiones.
- **Consulte las instrucciones de instalación de este manual para obtener los requisitos eléctricos específicos de su modelo.** Si no se siguen estas instrucciones, se podrán producir descargas eléctricas y/o riesgo de incendio.
- **Esta secadora debe enchufarse a una toma de corriente conectada a tierra adecuadamente. Si la secadora no se encuentra adecuadamente conectada a tierra, se pueden producir descargas eléctricas. Solicite a un electricista cualificado que controle la toma de corriente y el circuito eléctrico para asegurarse de que la toma de corriente está correctamente conectada a tierra.** Si no se siguen estas instrucciones, se podrán producir descargas eléctricas y/o riesgo de incendio.
- **La secadora debe estar siempre enchufada a su toma de corriente individual, con la clasificación de tensión correspondiente a la placa de datos de servicio.** De esta manera, además de conseguir un funcionamiento óptimo, también evitará la sobrecarga de los circuitos del cableado doméstico, lo que podría producir un incendio debido a los cables sobrecalentados.
- **No desenchufe nunca la secadora tirando del cable de corriente. Agarre siempre el enchufe firmemente y tire del mismo para retirarlo de la toma de corriente.** El cable de corriente podría resultar dañado, lo que ocasionaría un riesgo de incendio o descarga eléctrica.
- **Repare o reemplace de inmediato todos los cables de corriente pelados o con cualquier tipo de daño. No use un cable con grietas o abrasiones sobre su extensión o en los extremos.** Este cable de corriente se puede fundir, ocasionando un riesgo de descargas eléctricas y/o incendio.
- **Al instalar o cambiar de lugar la secadora, tenga cuidado de no forzar, aplastar o dañar el cable de alimentación.** De esta manera, evitará heridas o daños debido a incendios o descargas eléctricas sobre la secadora.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

PIEZAS Y COMPONENTES CLAVE

Existen varios componentes importantes a los que se hace referencia en este manual.

A PANEL DE CONTROL DE FÁCIL USO
Gire el mando selector de ciclo para seleccionar el ciclo de secado que desee. Añada opciones de ciclo o ajuste los valores tocando un botón.

B PANTALLA DE TIEMPO Y ESTADO
La pantalla LED de fácil lectura muestra el estado del ciclo y el tiempo restante estimado.

C MODIFICADORES DE CICLO
Ajuste los valores predeterminados del ciclo como la temperatura y nivel de secado tocando un botón.
NOTA: No todos los ajustes están disponibles para todos los ciclos.

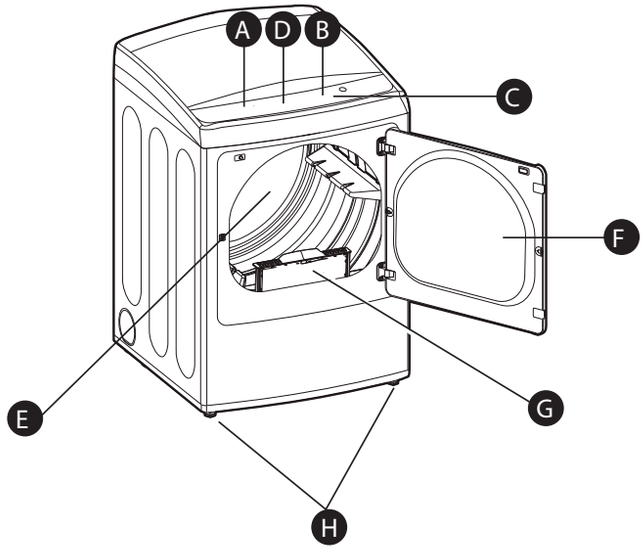
D COMPROBAR VENTILACIÓN
(Sistema de detección de bloqueo del conducto)
La COMPROBACIÓN DE VENTILACIÓN (sistema de detección de bloqueo del conducto) detecta y alerta sobre la existencia de bloqueos en el sistema de ventilación que reducen el flujo de aire de la secadora. Al mantener limpios los conductos del sistema de ventilación, mejora el rendimiento y necesitará una menor asistencia técnica, ahorrándole dinero.

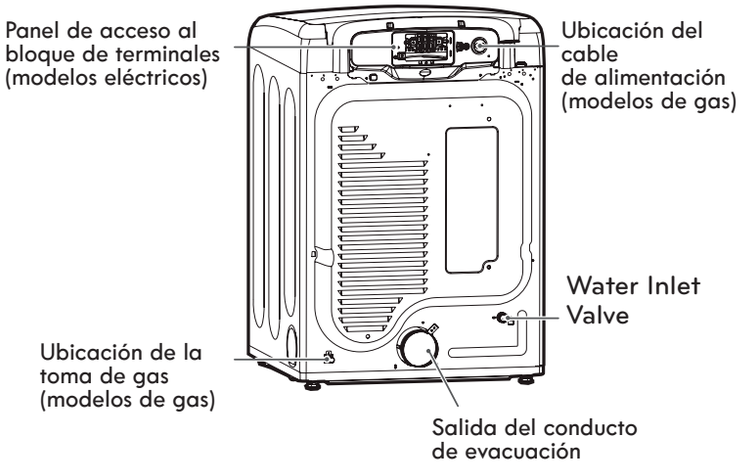
E TAMBOR DE ACERO DE CAPACIDAD GRANDE CON ILUMINACIÓN
El tambor de acero con recubrimiento de capacidad ultra grande, resistente a la oxidación, ofrece durabilidad superior. La luz se enciende al abrir la puerta.

F PUERTA REVERSIBLE DE FÁCIL ACCESO
La puerta de cristal transparente de amplia apertura facilita el acceso para realizar la carga y descarga. El giro de apertura de la puerta puede cambiarse de sentido para ajustarse al lugar de instalación.

G FILTRO DE PELUSAS DE MONTAJE FRONTAL
El filtro de pelusas de montaje frontal permite un acceso y limpieza más sencillos entre cargas.

H PIES DE NIVELACIÓN
Los cuatro pies de nivelación (dos frontales y dos posteriores) se pueden ajustar para mejorar la estabilidad de la secadora sobre suelos irregulares.





Parte posterior de la secadora

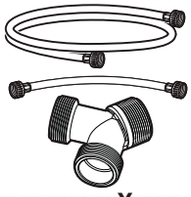
ACCESORIOS

Accesorios Incluidos



Kit de fijación de seguridad

Accesorios Requeridos (se vende por separado)

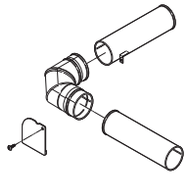


Mangueras y Y conector* N.° de kit: 26-59029

Accesorios Opcionales (se vende por separado)



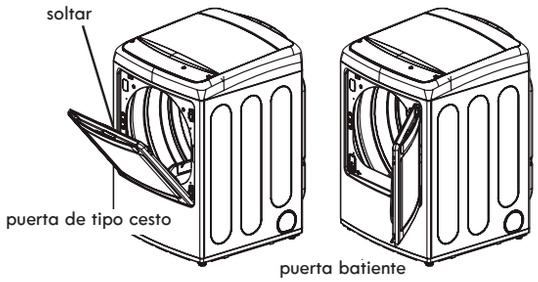
Secado en parrilla N.°: 3750EL0001C**



Kit de ventilación lateral* N.° de kit: 26-49670

* en Sears.com
** en SearsPartsDirect.com

Puerta Reversible de Doble Vía



La función de la puerta reversible de doble via le permite abrir la puerta de la secadora desde arriba, tipo cesto, y cargar la ropa en el tambor evitando que caiga al suelo.
Para la carga y descarga de ropa más voluminosa, la puerta batiente le permite acceder fácilmente al tambor.

DIMENSIONES Y ESPECIFICACIONES CLAVE

Descripción Secadora	Secadora (gas y eléctrica)
Requisitos eléctricos	Consulte la etiqueta de especificaciones.
Requerimientos de gas* NG:	4–10,5 pulgadas de columna de agua
Requerimientos de gas* LP:	8–13 pulgadas de columna de agua
Dimensiones	68,6 cm (ancho) X 75 cm (largo) X 102 cm (alto), 127,5 cm (S. con la puerta abierta) 27 pulgadas (ancho) X 29 ½ pulgadas (largo) X 40 3/16 pulgadas (alto), 50 ¼ pulgadas (S. con la puerta abierta)
Peso neto	Eléctricia: 61,3 kg (135,1 libras) Gas: 62,5 kg (137,8 libras)
Capacidad de secado	IEC 7,3 pies cúbicos (10,2 kg/22,5 libras)

* Sólo modelos de gas

REQUISITOS DE UBICACIÓN

IMPORTANTE: Lea completamente todas las instrucciones de instalación antes de instalar y poner en funcionamiento su secadora. Es importante que revise por completo este manual antes de instalar y utilizar su secadora. En las siguientes páginas se proporcionan instrucciones pormenorizadas acerca de las conexiones eléctricas, las conexiones de gas y los requisitos de ventilación.

CÓMO ELEGIR LA UBICACIÓN MÁS ADECUADA

- Un lugar que permita la instalación correcta del sistema de escape. El secador de gas debe tener una salida de escape hacia el exterior. Consulte Requisitos de ventilación
- La salida eléctrica de toma a tierra debe estar a 61 cm (2 pies) de ambos lados de la secadora.Consulte Requisitos eléctricos.
- El suelo debe ser firme para soportar el peso total de la secadora, siendo éste de 90,7 kg (200 lbs). Igualmente, se tendrá en cuenta el peso combinado de un posible electrodoméstico acoplado.
- No se puede instalar ningún aparato de combustión en el mismo compartimento que la secadora.
- Almacene e instale la secadora en un lugar que no esté expuesto a temperaturas bajo cero o condiciones climáticas externas.
- Elija una ubicación con un piso sólido, nivelado con un declive máximo de 2,5 cm (1 pulgada) debajo de toda la secadora. Si la pendiente es mayor de 2,5 cm (1 pulgada), instale el Extended Dryer Feet Kit (kit de patas de la secadora ampliada). Ropa quizás no rote adecuadamente y los ciclos del sensor automático posiblemente no funcionen correctamente si la secadora no está nivelada.

DISTANCIAS DE SEPARACIÓN

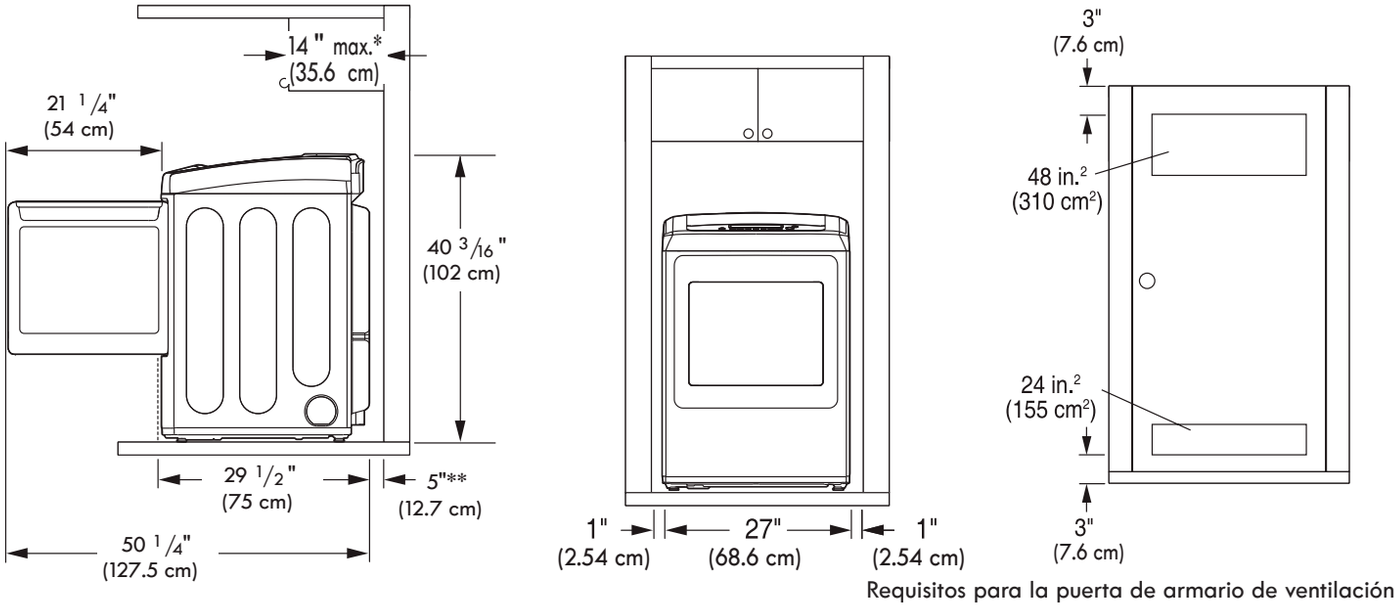
- La mayoría de las instalaciones requieren una distancia de separación mínima de 14 cm (5 ½ pulgadas) en la parte trasera de la secadora para el conducto de ventilación.
- Deje una distancia de separación mínima en los laterales y parte posterior de 2,5 cm (1 pulgada) para minimizar la vibración y el ruido.
- Se recomienda dejar una distancia de separación adicional para llevar a cabo la instalación y el mantenimiento.
- No olvide tener en cuenta las molduras de paredes, puertas o suelo, que podrían aumentar la distancia de separación necesaria.
- Deje al menos 53,3 cm (21 pulgadas) en la parte frontal de la secadora para abrir la puerta.
- Para la instalación en un garaje, necesita colocar la secadora a 46 cm (18 pulg.) como mínimo del suelo. Si utiliza un pedestal, debe dejar una separación de 46 cm (18 pulg.) respecto a la parte inferior de la secadora.
- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, no instale la secadora en espacios húmedos ni mojados.

No utilice la secadora a temperaturas inferiores a 7°C (45°F). A temperaturas bajas, la secadora puede no apagarse al final de un ciclo automático. Esto puede conllevar a tiempos de secado más largos. La secadora no se debe instalar ni almacenar en una zona donde pueda estar expuesta al agua o a inclemencias meteorológicas. Compruebe los requi-sitos del código. Algunos códigos limitan, o no permiten, la instalación de la secadora en garajes, muebles cerrados, caravanas o dormitorios. Contacte con la persona encargada de la inspección de su edificio.

NOTA: La instalación de la secadora en un lugar húmedo, ni instalar o almacenar la secadora donde esté expuesta a la intemperie o a temperaturas bajo cero, puede dar lugar a oxidaciones y otros daños que no están cubiertos por la garantía del producto.

IMPORTANTE: Si va a instalar su secadora en una vivienda prefabricada o móvil, consulte la sección **Requisitos eléctricos especiales para viviendas móviles o prefabricadas**

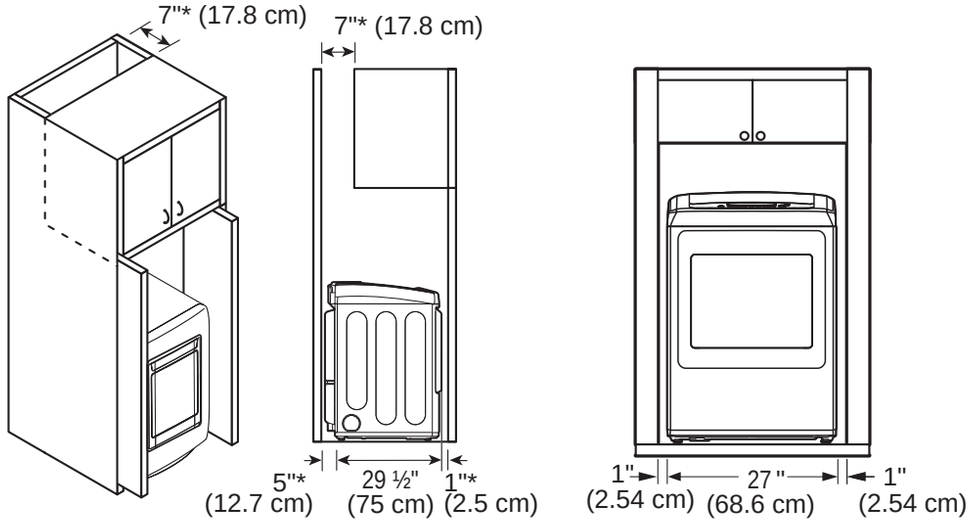
DISTANCIAS DE SEPARACIÓN (continuación)



Requisitos para la puerta de armario de ventilación

Instrucciones adicionales para instalaciones en armario:

La puerta del armario debe permitir la entrada del flujo de aire suficiente. Consulte el esquema superior para consultar los requisitos mínimos de las aperturas de ventilación. También es aceptable la utilización de puertas de celosía.



Separación recomendada para la instalación en un habitáculo cerrado:

Al realizar la instalación en un habitáculo cerrado debe haber salidas de ventilación mínimas en la parte superior e inferior del lugar.

Espacio requerido

** Para la ventilación lateral e inferior, se permite una separación de 5,1 cm (2 pulg.)

SECADORAS A GAS

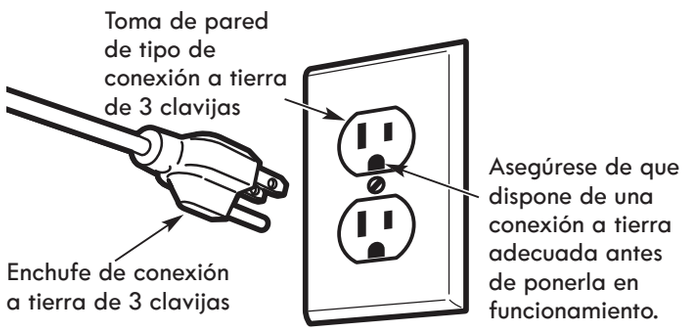
REQUISITOS DE GAS (SÓLO MODELOS DE GAS)

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas al utilizar este electrodoméstico, siga estas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- **Requisitos del suministro de gas: Esta secadora viene configurada de fábrica para utilizar gas natural (NG). Es posible adaptarla para utilizarla con propano licuado (LP). La presión del gas no debe sobrepasar las 8 pulgadas de columna de agua para (NG) ni 13 pulgadas de columna de agua para (LP).**
- **La conexión de la secadora al suministro de gas debe realizarla un técnico de servicio cualificado de mantenimiento o de la compañía.** Si no se siguen estas instrucciones, podrían ocasionarse riesgos de explosión, incendio o, incluso, muerte.
- **Aísle la secadora del sistema de suministro de gas cerrando su válvula manual de cierre individual durante cualquier prueba de presión del suministro de gas.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Requisitos de la línea de suministro: Su lavadero debe disponer de una toma de suministro de gas rígida para su secadora. En Estados Unidos, debe instalarse una válvula manual de corte individual en un radio de al menos 1,8 m (6 pies) de la secadora, según el National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 o el reglamento de instalaciones de gas canadiense CSA B149.1. Debe instalarse un tapón de tubería NPT de ⅛ pulgadas.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Si se utiliza una tubería rígida, debe ser IPS de ½ pulgadas (1,25 cm). Si lo aceptan los códigos y ordenanzas locales y su proveedor de gas, puede utilizarse tubería autorizada de ⅜ pulgadas cuando la longitud sea inferior a 6,1 m (20 pies). Deberá utilizarse tubería de mayor sección para longitudes que excedan los 6,1 m (20 pies).** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Conecte la secadora al tipo de gas que se indique en la placa de identificación.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Para evitar contaminación procedente de la válvula de gas, purgue el aire y los sedimentos del suministro de gas antes de conectarlo a la secadora. Antes de apretar la conexión entre el suministro de gas y la secadora, purgue el aire residual hasta que perciba olor a gas.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **NO utilice una llama abierta para buscar fugas de gas. Utilice un líquido de detección de fugas no corrosivo.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Utilice únicamente una toma de suministro de gas certificada AGA o CSA con conectores de acero inoxidable flexible.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Apriete firmemente todas las conexiones de gas.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Utilice cinta de teflón o un sellador de tubos que sea insoluble en gas propano licuado (LP) en todas las tuberías.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **NO intente desmontar la secadora; cualquier desmontaje requiere la atención y las herramientas de un técnico o compañía de servicio autorizada y cualificada.** Si no se sigue esta advertencia, podrían ocasionarse riesgos de explosión, incendio o, incluso, muerte.

REQUISITOS ELÉCTRICOS SÓLO PARA MODELOS DE GAS

- **Bajo ninguna circunstancia, corte o quite la tercera clavija (de puesta a tierra) del cable eléctrico.** Si no se sigue esta advertencia, podrían ocasionarse riesgos de explosión, incendio o, incluso, muerte.
- **Por motivos de seguridad personal, este electrodoméstico debe estar conectado a tierra adecuadamente.** Si no se sigue esta advertencia, podrían ocasionarse riesgos de explosión, incendio o, incluso, muerte.
- **El cable de alimentación de esta secadora está equipado con un enchufe de tres clavijas (de puesta a tierra) que coincide con una toma de corriente para tres clavijas (de puesta a tierra) para así minimizar la posibilidad de descarga eléctrica de este electrodoméstico.** Si no se sigue esta advertencia, podrían ocasionarse riesgos de explosión, incendio o, incluso, muerte.
- **Esta secadora debe enchufarse a una toma de pared con puesta a tierra de 120 V de CA, 60 Hz, protegida mediante un fusible o un disyuntor de 15 A.** Si no se sigue esta advertencia, podrían ocasionarse riesgos de explosión, incendio o, incluso, muerte.
- **Si únicamente se dispone de una toma de corriente de 2 clavijas, será responsabilidad y obligación suya sustituirlo por otra de 3 clavijas, de puesta a tierra, y adecuada para este uso.** Si no se sigue esta advertencia, podrían ocasionarse riesgos de explosión, incendio o, incluso, muerte.



SECADORAS A GAS (continuación)

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas al utilizar este electrodoméstico, siga estas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- **La instalación y el servicio deben ser realizados por un técnico cualificado, una agencia de mantenimiento o la compañía de gas.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Utilice únicamente un conector flexible de acero inoxidable y un conector certificado AGA nuevos.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Debe instalarse una válvula de corte de gas en un radio de 1,8 m (6 pies) de la secadora.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **La secadora viene configurada de fábrica para utilizar gas natural. Asegúrese de que la secadora está equipada con la boquilla de quemador adecuada al tipo de gas que está utilizando (gas natural o gas propano).** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.

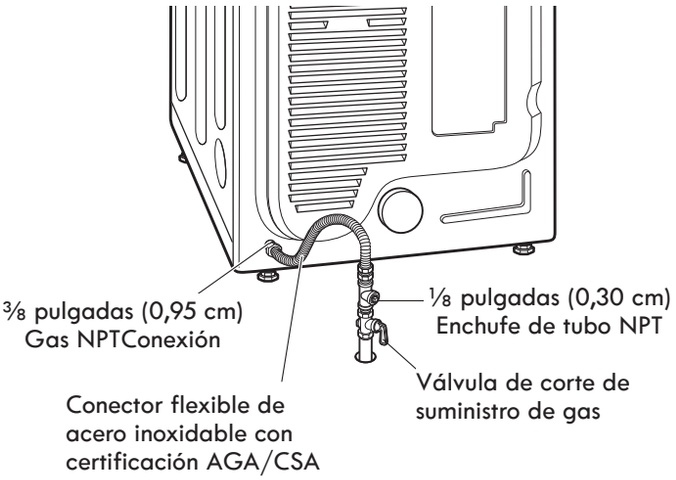
Conexión al suministro de gas

NOTA: Esta secadora viene configurada de fábrica para usar gas natural (NG). Si la secadora va a utilizarse con gas propano (LP), deberá adaptarla un técnico de servicio cualificado.

1. Asegúrese de que el suministro de gas que da servicio al lavadero esté CORTADO y que la secadora esté desenchufada. Confirme que el tipo de gas disponible en su lavadero es el adecuado para la secadora.
2. Retire el tapón de transporte del adaptador de gas situado en la parte posterior de la secadora. Asegúrese de no dañar las roscas del conector de gas al retirar el tapón de transporte.
3. Conecte la secadora al suministro de gas del lavadero utilizando un conector de acero inoxidable flexible con un adaptador NPT de ⅜ pulgadas.

   NOTA: NO utilice conectores viejos.
4. Apriete firmemente todas las conexiones entre la secadora y el suministro de gas de su lavadero.
5. Abra el suministro de gas del lavadero.
6. Compruebe todas las conexiones de los conductos (tanto internas o externas) en busca de posibles fugas de gas utilizando un líquido de detección de fugas no corrosivo.
7. Continúe con los requisitos de ventilación.

- **Si fuese necesario, la boquilla adecuada (para el kit de boquilla de LP, solicite el número de referencia 17025) debe instalarla un técnico cualificado, indicando el cambio en la secadora.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Todas las conexiones deben realizarse conforme a los códigos y normativas locales.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **Las secadoras de gas DEBEN evacuar al exterior.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.



Instalaciones en altitudes elevadas

La clasificación BTU de esta secadora tiene certificación AGA para cotas inferiores a 10.000 pies.

Si va a instalar su secadora en una cota superior a 10.000 pies, un técnico cualificado o proveedor de gas deberá reducir su capacidad eléctrica.

SECADORAS ELÉCTRICAS
REQUISITOS ELÉCTRICOS

⚠ ADVERTENCIA: Para ayudar a prevenir incendios, descargas eléctricas, lesiones graves o incluso la muerte, el cableado y la puesta a tierra deben cumplir la edición más reciente del National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 y todas las normativas locales de aplicación. Póngase en contacto con un electricista cualificado para comprobar el cableado y los fusibles de su vivienda para asegurarse de que dispone de la potencia eléctrica adecuada para utilizar la secadora.

Requisitos eléctricos especiales para viviendas móviles o prefabricadas

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas al utilizar este electrodoméstico, siga estas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- **Cualquier instalación en una vivienda prefabricada o móvil debe cumplir con las directrices del Manufactured Home Construction and Safety Standards, título 24 CFR, sección 32-80 ó con el estándar CAN/CSA0Z240 MH y los códigos y ordenanzas locales.**
- **Es necesaria una conexión tetrafilar para las instalaciones realizadas en todas las viviendas móviles y prefabricadas, así como toda nueva construcción a partir del 1 de enero de 1996.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- Una secadora de gas debería fijarse permanentemente sobre el piso.
- Para reducir el riesgo de combustión e incendio, se debe ventilar la secadora hacia el exterior.
- NO ventile la secadora debajo de una vivienda móvil o prefabricada.
- Las secadoras eléctricas deben ventilarse hacia el exterior usando el panel trasero, izquierdo, derecho o inferior.
- Las secadoras a gas deben ventilarse al exterior usando el panel trasero, izquierdo o inferior. Las secadoras a gas no deben ventilarse hacia el exterior usando el panel derecho debido a la carcasa del quemador.
- El conducto de escape de la secadora debe estar bien fijado a la estructura de la vivienda móvil o prefabricada, y el conducto de escape debe estar fabricado de un material resistente al fuego y la combustión. Se recomienda el uso de un conducto de metal rígido o flexible.
- NO conecte el conducto de escape de la secadora a ningún otro conducto, respiradero, chimenea ni a ningún otro tipo de conducto de escape.
- Asegúrese de que la secadora disponga de acceso adecuado al aire fresco del exterior para garantizar un funcionamiento adecuado. La abertura para la toma de aire fresco exterior debe ser de por lo menos 25 pulgadas2 (163 cm2).
- Es importante que el espacio libre del conducto con respecto a cualquier material combustible de construcción sea de por lo menos 2 pulgadas (5 cm) y que, cuando se ventile la secadora al exterior, se pueda instalar la secadora dejando un espacio libre de 1 pulgadas (2,5 cm) a los lados y la parte trasera de la secadora.
- Tenga en cuenta que los materiales de ventilación no se proveen con la secadora. Debe obtener los materiales de ventilación necesarios para una instalación adecuada.

Requisitos eléctricos sólo para modelos eléctricos

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas al utilizar este electrodoméstico, siga estas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- **Esta secadora debe conectarse a un sistema de cableado permanente metálico con conexión a tierra o se debe tender un conductor para la conexión a tierra del equipo con los conductores del circuito y conectado al terminal de conexión a tierra del equipo o al conductor de suministro de la secadora.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **La secadora dispone de un bloque de terminales propio que debe conectarse a un circuito monofásico independiente de 240 V de CA y 60 Hz, con fusible de 30 A. El circuito debe disponer de fusibles en ambos extremos de la línea. EL SERVICIO ELÉCTRICO PARA LA SECADORA DEBE SER DEL MÁXIMO VOLTAJE NOMINAL INDICADO EN LA PLACA DE ESPECIFICACIONES. NO CONECTE LA SECADORA A UN CIRCUITO DE 110, 115 Ó 120 VOLTIOS.** Si no se siguen estas instrucciones, podrían ocasionarse riesgos de explosión, incendio o, incluso, muerte.
- **Si el ramal del circuito a la secadora tiene una longitud igual o inferior a 4,5 m (15 pies), utilice el cable AWG n.° 10 con clasificación UL (Underwriters Laboratories) (sólo cable de cobre) o el que requieran las normativas locales. Si supera los 4,50 m (15 pies), utilice el cable AWG n.° 8 con clasificación UL (sólo cable de cobre) o el que requieran las normativas locales. Permita la suficiente holgura en el cableado para que la secadora pueda ser desplazada de su ubicación habitual cuando sea necesario.** Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.
- **La conexión del cable de alimentación (cable flexible de conexión) entre la toma de pared y el bloque de terminales de la secadora NO SE INCLUYE con la unidad. El tipo de cable flexible de conexión y su calibre deben cumplir las normativas locales y las instrucciones que se proporcionan en las páginas siguientes.** Si no se siguen estas instrucciones, podrían ocasionarse riesgos de explosión, incendio o, incluso, muerte.
- **Es necesario disponer de una conexión tetrafilar en toda nueva construcción a partir del 1 de enero de 1996. Debe utilizarse una conexión tetrafilar allí donde las normativas locales no permitan la puesta a tierra a través del cable neutro.** Si no se cumple esta advertencia, se podrá producir una explosión, incendio o muerte.

SECADORAS ELÉCTRICAS (continuación)

CONEXIÓN DE LAS SECADORAS ELÉCTRICAS

⚠ ADVERTENCIA:

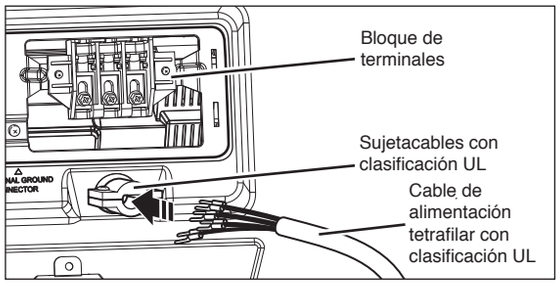
Conecte el cable de alimentación al bloque de terminales. Cada cable de un color en concreto debe conectarse al tornillo del mismo color. El cable del color indicado en el manual se conecta al tornillo del mismo color en el bloque. Si no se siguen estas instrucciones, se pueden provocar cortocircuitos o sobrecarga.

La puesta a tierra a través del conductor neutro está prohibida para: (1) nuevas instalaciones de circuitos derivados, (2) viviendas móviles, (3) vehículos recreativos y (4) zonas en las que los códigos locales prohíban la puesta a tierra a través del conductor neutro.

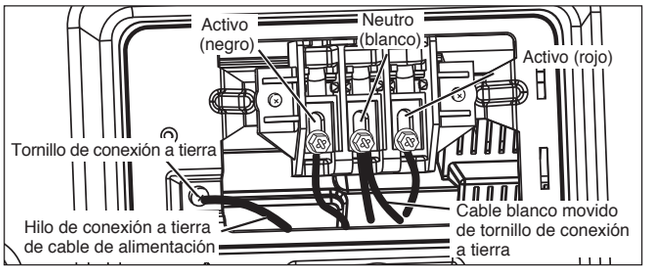
Cable de alimentación tetrafilar



- **Es obligatorio disponer de una conexión tetrafilar para las instalaciones realizadas en todas las viviendas móviles y prefabricadas, así como toda nueva construcción a partir del 1 de enero de 1996.**
- Es preciso disponer de un sujetacables con clasificación UL.
- Instale un cable eléctrico tetrafilar de **30 amperios, 240 V y con clasificación UL con un conductor de cobre n.° 10 AWG como mínimo** y terminales de bucle cerrado o de horquilla con extremos doblados hacia arriba.



1. Retire la tapa de acceso al bloque de terminales situado en la sección superior de la parte posterior de la secadora.
2. Instale un sujetacables con clasificación UL dentro del orificio de paso del cable de alimentación.
3. Introduzca un cable de alimentación tetrafilar de 30 A, 240 V y con clasificación UL con conductor de cobre mínimo AWG n.° 10 a través del sujetacables.

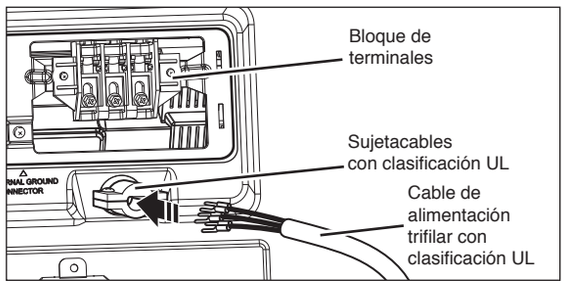


4. Cambie el cable de tierra de la secadora de la parte posterior del tornillo verde de conexión a tierra al tornillo central del bloque de terminales.
5. Fije los dos cables activos del cable de alimentación a los tornillos del bloque de terminales exteriores.
6. Fije el cable neutro blanco al tornillo central del bloque de terminales.
7. Fije el hilo de conexión a tierra del cable de alimentación al tornillo de tierra verde.
8. APRIETE FIRMEMENTE TODOS LOS TORNILLOS.
9. Vuelva a colocar la tapa de acceso al bloque de terminales.

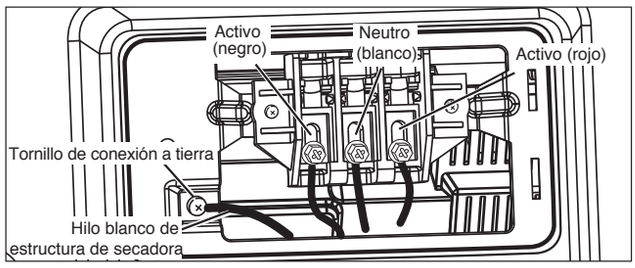
Cable de alimentación trifilar



- **NO están permitidas las conexiones trifilares en nuevas construcciones a partir del 1 de enero de 1996.**
- Es preciso disponer de un sujetacables con clasificación UL.
- Instale un cable eléctrico trifilar de 30 amperios, 240 V, con clasificación UL y con un conductor de cobre n.° 10 AWG como mínimo y terminales de bucle cerrado o de horquilla con extremos doblados hacia arriba.



1. Retire la tapa de acceso al bloque de terminales situado en la sección superior de la parte posterior de la secadora.
2. Instale un sujetacables con clasificación UL dentro del orificio de paso del cable de alimentación.
3. Introduzca un cable de alimentación trifilar de 30 A, 240 V y con clasificación UL con conductor de cobre mínimo AWG n.° 10 a través del sujetacables.



4. Fije los dos cables activos (negro y rojo) del cable de alimentación a los tornillos del bloque de terminales exteriores.
5. Fije el cable neutro (blanco) al tornillo central del bloque de terminales.
6. Conecte la puesta a tierra externa (si lo exigen las normativas locales) al tornillo verde de conexión a tierra.
7. APRIETE FIRMEMENTE TODOS LOS TORNILLOS.
8. Vuelva a colocar la tapa de acceso al bloque de terminales.

VENTILACIÓN DE LA SECADORA (continuación)

¡IMPORTANTE! COMPRUEBE LA EXISTENCIA DE PROBLEMAS EN SU SISTEMA DE EVACUACIÓN

La causa más habitual de problemas en la secadora es una ventilación deficiente. Antes de instalar su nueva secadora, compruebe los elementos enumerados a continuación para garantizar el mejor rendimiento posible. De esta manera, podrá ahorrar tiempo y dinero al reducir los tiempos de los ciclos y aumentar la eficiencia energética.

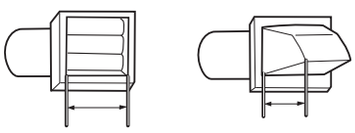
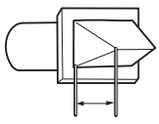
- **CONDUCTOS DE VENTILACIÓN SUCIOS O DAÑADOS.** Se produce una acumulación de pelusas con el paso del tiempo en los conductos de ventilación, lo que reduce el flujo de aire y aumenta el trabajo de la secadora. Inspeccione visualmente los conductos desde ambos extremos y límpielos si no lo ha hecho recientemente.
- **MATERIAL INADECUADO DE LOS CONDUCTOS DE VENTILACIÓN.** Compruebe que los conductos de ventilación son de metal rígido o semirrígido. Si los conductos de ventilación son de plástico o lámina metálica flexible, sustitúyalos antes de utilizar la secadora.
- **EXTRACTOR OBSTRUIDO O DAÑADO.** Compruebe su extractor exterior. Debe estar limpio y libre de acumulaciones de pelusas. Compruebe el regulador de tiro y asegúrese de que se abre fácilmente y por completo.
- **CONDUCTO DE VENTILACIÓN DE LONGITUD EXCESIVA.** Mida la longitud de su sistema de ventilación y cuente los codos. Utilice el cuadro que aparece a continuación para comprobar si su conducto es demasiado largo. Si lo es, rediríjalo de forma que cumpla las directrices de ventilación.
- **NO UTILICE CONDUCTOS DE VENTILACIÓN DE PLÁSTICO O LÁMINA METÁLICA.** El conducto de paso desde su secadora a la pared debe ser rígido o semirrígido. Si su viejo conducto de paso es de plástico o de lámina metálica, SUSTITÚYALO por un conducto metálico semirrígido.

Uso del CUADRO DE LONGITUDES DEL CONDUCTO (a continuación)

1. Busque el tipo de extractor de pared en el cuadro siguiente.
2. Seleccione la fila que coincida con el número de codos requeridos en el recorrido del conducto de la secadora.
3. Lea a la derecha del número de codos la longitud máxima del conducto para la instalación. Una mayor longitud de conducto ocasionará una menor eficacia de secado, tiempos de secado más prolongados y un mayor consumo de energía. Si el recorrido del conducto es extremadamente largo, es posible que se reduzca la vida útil de la secadora.

NO supere la longitud máxima para el tipo de extractor y número de codos del conducto utilizado.

CUADRO DE LONGITUDES DEL CONDUCTO

Tipo de extractor	Número codos de 90°	Longitud máxima de conducto metálico rígido de 10,2 cm (4 pulgadas) de diámetro
Recomendado  10,2 cm (4 pulgadas) 10,2 cm (4 pulgadas)	0	19,8 m (65 pies)
	1	16,8 m (55 pies)
	2	13,7 m (47 pies)
	3	11,0 m (36 pies)
	4	8,5 m (28 pies)
Sólo para instalaciones de recorrido corto  6,35 cm (2 ½")	0	16,8 m (55 pies)
	1	13,7 m (47 pies)
	2	12,5 m (41 pies)
	3	9,1 m (30 pies)
	4	6,7 m (22 pies)

NOTA: Reste 1,8 m (6 pies) por cada codo adicional. No se recomienda utilizar más de cuatro codos de 90°.

VENTILACIÓN DE LA SECADORA (continuación)

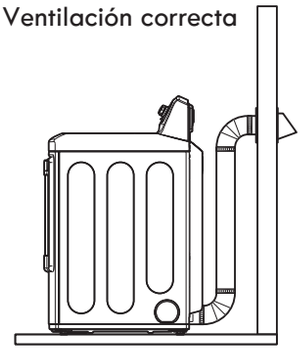
Colocación y conexión de los conductos

Siga las directrices expuestas a continuación para lograr un funcionamiento óptimo de la secadora y reducir la acumulación de pelusa y la condensación en los conductos.

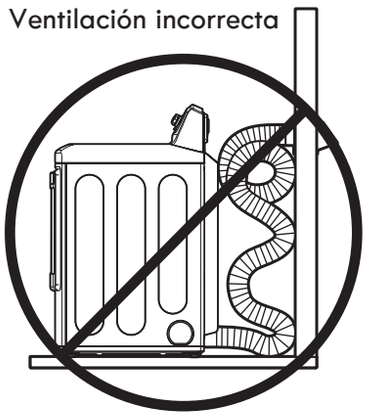
NOTA: Los conductos y las uniones NO se incluyen, por lo que **deberán** adquirirse por separado.

- Utilice un conducto metálico rígido o semirrígido de 102 mm (4 pulgadas) de diámetro.
- El recorrido del conducto de ventilación debe ser lo más corto posible.
- Utilice la mínima cantidad posible de uniones en codo.
- El extremo macho de cada sección del conducto de ventilación **debe** apuntar hacia fuera de la secadora.
- Utilice cinta para conductos en todas las uniones. No utilice nunca tornillos.
- Aísle los conductos que pasen a través de áreas no calefactadas con el fin de reducir la condensación y la acumulación de pelusa sobre la superficie del conducto.
- La longitud total de un conducto metálico de transición semirrígido no deberá exceder los 2,4 m (8 pies).

Ventilación correcta



Ventilación incorrecta



⚠ ADVERTENCIA: Si no se siguen estas directrices ocasionará un rendimiento deficiente, fallos del producto y/o podría producir incendios o riesgo de muerte.

IMPORTANTE: Si no se ventila la secadora según las directrices incluidas en estas instrucciones, el rendimiento de la unidad podría no ser satisfactorio. Toda la ventilación y conductos externos a la propia secadora son responsabilidad del consumidor. Los fallos en el producto como consecuencia de una ventilación inadecuada no quedan cubiertos por la garantía del fabricante.

Conexión del conducto de ventilación de la secadora

1. Compruebe que todos los conductos y codos estén limpios y libres de obstrucciones.
2. Mida la longitud del conducto. NO sobrepase la longitud máxima que se indica en el cuadro.
3. Conecte la ventilación de la secadora a los conductos existentes.
   - Utilice únicamente cinta o abrazaderas para conductos.
   - NO utilice tornillos para sujetar los conductos.
   - Utilice conductos metálicos rígidos o semirrígidos.
   - NO utilice tubos de plástico ni de lámina metálica para los conductos.
   - El extremo macho de cada codo debe apuntar siempre en el sentido del flujo de aire.



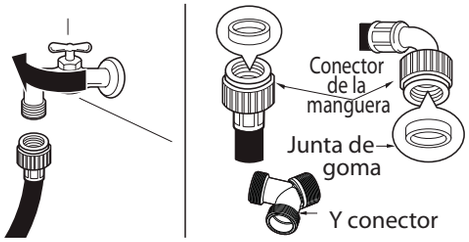
NOTA: Tenga cuidado al trasladar la secadora hasta su ubicación final. NO aplaste el conducto. Asegúrese de que las conexiones no quedan sueltas.

CONEXIÓN DE LA MANGUERA DE ENTRADA

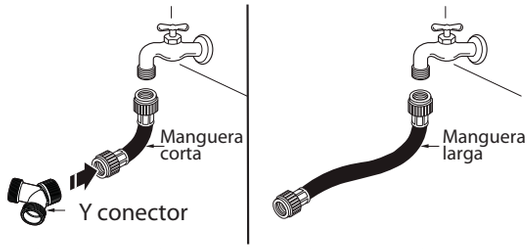
La secadora debe estar conectada al grifo de agua fría usando la manguera de suministro de agua nueva. No utilice la manguera de edad.

NOTA:
• La presión del agua de suministro debe estar entre 150 kPa y 800 kPa (1,5 a 8,0 kgf / cm2).
• No pele o cross-thread la manguera de entrada a la válvula.
• Si la presión de suministro de agua es más de 800 kPa, un dispositivo de descompresión debe ser instalado.
• Si controlar periódicamente el estado de la manguera y vuelva a colocar la manguera si es necesario.
• Sustituya las mangueras de entrada tras 5 años de uso afin de reducir el riesgo de fallo de la manguera.
• Anote las fechas de instalación o sustitución de la manguera en las mangueras para referencias futuras.

1. Compruebe la junta de goma en la manguera de entrada. Dos juntas de goma se suministran con cada manguera de entrada. Se utilizan para evitar fugas de agua. Asegúrese que la conexión al grifo de agua fría está apretada.



2. Compruebe el tipo de instalación.



CON LAVADORA SIN LAVADORA

Conecte todas las mangueras de suministro de agua firmemente a mano y después apriete de otras 2/3 vueltas con un alicate.

CON LAVADORA: cuando se conecta la secadora al mismo grifo que una lavadora.

a. Cierre el grifo del agua fría y retire la manguera de la lavadora.

b. Conecte la manguera corta al conector Y mediante una de las mangueras de la lavadora.

c. Conecte la otra extremidad de la manguera corta al grifo de agua fría.

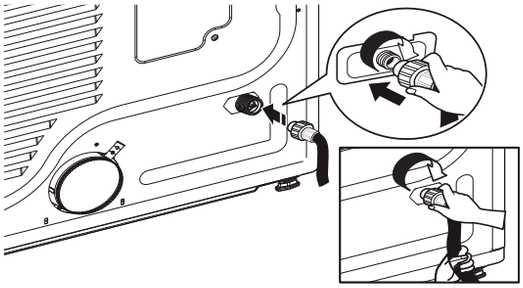
d. Conecte la manguera larga de la secadora a un lateral del conector Y y conecte la manguera de la lavadora al otro lateral.

SIN LAVADORA: si la secadora no comparte el grifo de agua fría con una lavadora.

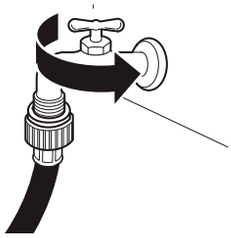
a. Conecte la extremidad recta de la manguera larga al grifo de agua fría.

NOTA:
• Antes de conectar la línea de agua a la secadora, enjuage con varios galones de agua dentro del desague o cubo. Esto ayudará a evitar que partículas extrañas como la arena o el sarro atasquen la válvula de entrada de la secadora.
• No apriete demasiado. El acoplamiento podría resultar dañado.

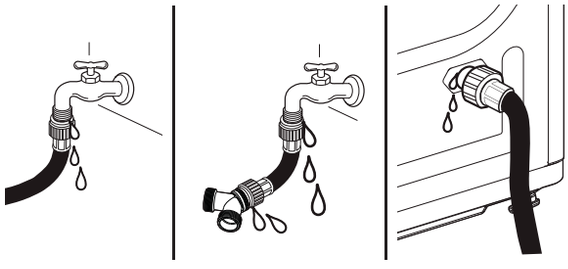
3. Conecte la manguera a la secadora.
   • Conecte la manguera de suministro de agua a la válvula de entrada de la secadora firmemente a mano y después apriete de otras 2/3 vueltas con un alicate. Asegúrese que la mangueras no están retorcidas y que no están aplastadas.



4. Abra el grifo de agua fría.



5. Compruebe si hay fugas en el conector Y (si se utiliza) y todas las mangueras.



NOTA:
• Si se encuentra alguna fuga, cierre el grifo del agua, retire la manguera y compruebe el estado de la manguera de la arandela de la manguera.

NIVELACIÓN DE LA SECADORA

⚠ ADVERTENCIA:

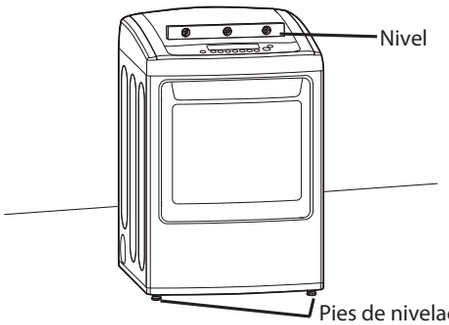
- Para reducir el riesgo de lesiones personales, cumpla con todos los procedimientos de seguridad recomendados por la industria, incluyendo el uso de use guantes con mangas largas y gafas de seguridad. Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir heridas graves o muerte.
- Los aparatos son pesados. Se necesitan dos o más personas para la instalación de la secadora. Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir heridas graves o muerte.

Para asegurarse de obtener un secado óptimo, la secadora debe estar nivelada. Para minimizar la vibración, los ruidos y los movimientos no deseados, la superficie del suelo debe ser firme y estar nivelada.

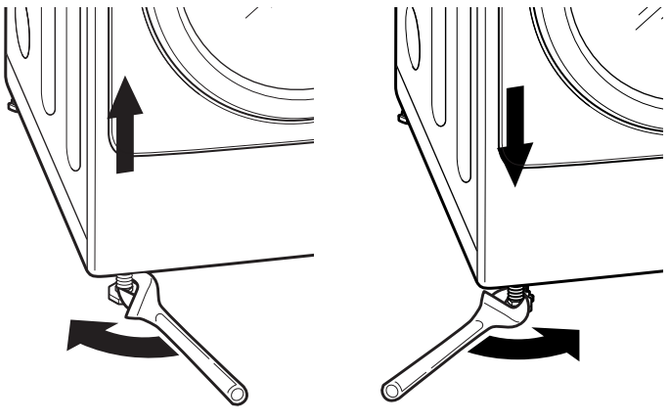
NOTA: Ajuste los pies de nivelación sólo lo necesario para nivelar la secadora. Si se extienden los pies de nivelación más de lo necesario, se pueden provocar vibraciones en la secadora.

1. Coloque la secadora en su ubicación final. Coloque un nivel sobre la parte superior de la secadora.

   Los cuatro pies de nivelación deben apoyarse firmemente sobre el suelo. Presione ligeramente las esquinas superiores de la secadora para asegurarse de que no existe desequilibrio entre ellas.



2. Use una llave inglesa para girar los pies de nivelación. Gire el pie de nivelación en sentido horario para elevar la secadora y gírelo en sentido antihorario para bajarla. Con un nivel, ajuste los pies hasta que la secadora quede nivelada de lado a lado y de adelante hacia atrás. Asegúrese de que los cuatro pies están en contacto directo con el suelo.



NOTA: Si desea instalar la secadora sobre el pedestal opcional, deberá retraer completamente los pies de nivelación. Utilice los pies de nivelación del pedestal para nivelar la secadora.

CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA

Herramientas necesarias

- **Destornillador Phillips o plano grande (para tornillos de bisagra)**
- **Destornillador pequeño de punta plana (para extraer piezas)**

⚠ ADVERTENCIA:

La puerta de la secadora es muy grande y pesada.

El incumplimiento de estas instrucciones podría causar daños en la secadora, daño a la propiedad o lesiones personales.

- **Para evitar daños en la secadora o la puerta, sujete la puerta con un taburete o caja que ajuste debajo de la puerta o pida a otra persona que aguante el peso de la puerta.**
- **No deje caer la puerta, para prevenir daños a la propia puerta o el suelo.**
- **Desenchufe la secadora o desconecte el suministro eléctrico antes de invertir la dirección de apertura de la puerta.**

Instrucciones para revertir la puerta

N**OTA:** Las instrucciones aquí son para cambiar la bisagra de la puerta de una bisagra lateral derecha a izquierda. Si la puerta se ha revertido, y es necesario revertirla de nuevo, tenga cuidado al seguir estas instrucciones.
Se invertirán algunas de las ilustraciones y las referencias derecha/izquierda, y deberá leer las instrucciones detenidamente.

► Puerta batiente

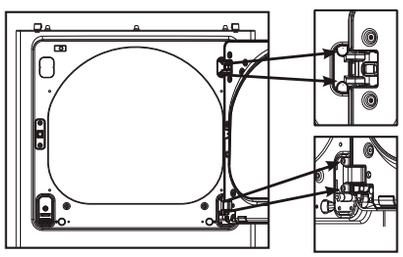
1. **Abra la puerta de lado para tener acceso a los tornillos de la bisagra.**

⚠ ADVERTENCIA:

Asegúrese de apoyar el peso de la puerta antes de soltar los tornillos de la bisagra.

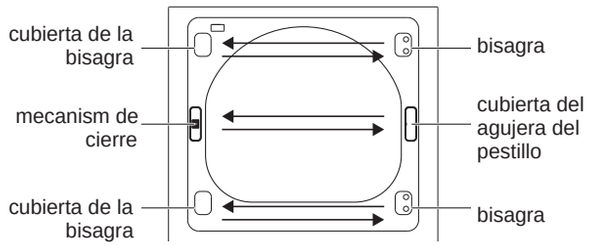
2. **Afloje los 4 tornillos de las bisagras.**

   Mientras sostenga la puerta, retire los 4 tornillos de bisagra, 2 de cada bisagra. Ponga la puerta a un lado sobre una superficie protegida para prevenir el daño a la puerta o a la superficie de trabajo..



CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA (continuación)

3 Invierta los componentes del gabinete.



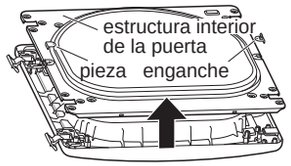
a. Utilice un destornillador Phillips para extraer los 2 tornillos y el mecanismo de cierre del panel frontal del gabinete.

b. Extraiga la cubierta del agujero del cierre mediante un suave movimiento de palanca con un destornillador de punta plana, cuidando de no rayar la pintura. Instale la cubierta del agujero del cierre en el lado opuesto, de donde se ha extraído el mecanismo de cierre. Instale el mecanismo de cierre en la posición de donde extrajo la cubierta del agujero del pestillo utilizando los 2 tornillos extraídos en el paso a.

c. Retire la cubierta de la bisagra mediante un suave movimiento de palanca con un destornillador de punta plana, cuidando de no rayar la pintura. Gire la cubierta de la bisagra 180 grados e instálela en el lado opuesto, donde estaba sujeta la bisagra.

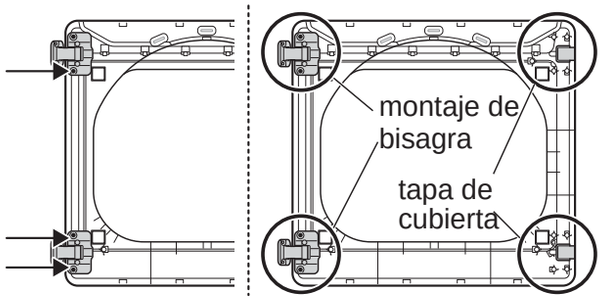
4 Retire el panel interior de la puerta.

Con la puerta colocada sobre una superficie protegida, retire los 16 tornillos en los lados de la puerta y retire el panel interior de la puerta con un destornillador de punta plana. Retire el enganche y la pieza, y llévelas al lado opuesto..



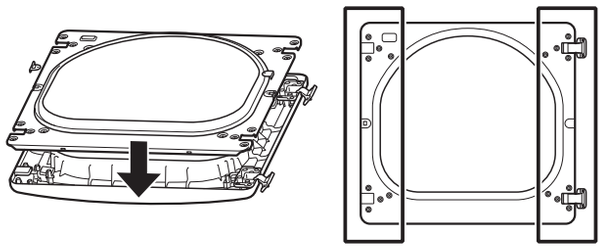
5 Invierta las bisagras y los rellenadores.

Retire los 4 tornillos fijando las bisagras a la estructura de la puerta. Retire los dos rellenadores de plástico. Vuelva a instalar las bisagras y los rellenadores en los lados opuestos a su posición inicial.



6 Monte de nuevo el panel interior de la puerta.

Con las bisagras y los rellenadores en la nueva posición, monte de nuevo el panel interior de la puerta en la estructura de ésta con los tornillos retirados en el paso 4..

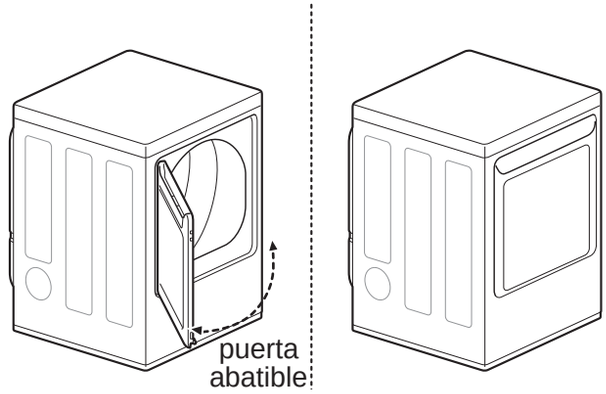


⚠ ADVERTENCIA:

Asegúrese de soportar el peso de la puerta antes de instalar los tornillos de las bisagras.

7 Reinstale la puerta.

Mientras sujeta la puerta, instálela con los 4 tornillos de bisagra retirados en el paso 2. Pruebe el movimiento de apertura y cierre de la puerta para asegurarse de que las bisagras y el pestillo están correctamente alineados y que la puerta abre, cierra y traba correctamente en ambas direcciones..



CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA (continuación)

Puerta de dos direcciones (en algunos modelos)

Antes de comenzar

NOTA:
El procedimiento de inversión de apertura de la puerta para la puerta de dos direcciones es mucha compleja que para la puerta de una secadora convencional.
Lea cuidadosamente estas instrucciones en su totalidad antes de comenzar el proceso, para juzgar si prefiere que el procedimiento lo haga un instalador profesional o persona de servicio técnico.

Las instrucciones aquí son para cambiar la bisagra de la puerta de una bisagra lateral derecha a izquierda. Si la puerta se ha revertido, y es necesario revertirla de nuevo, tenga cuidado al seguir estas instrucciones.
Se invertirán algunas de las ilustraciones y las referencias derecha/izquierda, y deberá leer las instrucciones detenidamente.

Herramientas necesarias

- **Destornillador Phillips o plano grande (para tornillos de bisagra)**
- **Destornillador pequeño de punta plana (para extraer piezas)**

⚠ ADVERTENCIA:

La puerta de la secadora es muy grande y pesada.

El incumplimiento de estas instrucciones podría causar daños en la secadora, daño a la propiedad o lesiones personales.

- Para evitar daños en la secadora o la puerta, sujete la puerta con un taburete o caja que ajuste debajo de la puerta o pida a otra persona que aguante el peso de la puerta.
- No deje caer la puerta, para prevenir daños a la propia puerta o el suelo.
- Desenchufe la secadora o desconecte el suministro eléctrico antes de invertir la dirección de apertura de la puerta.

Instrucciones

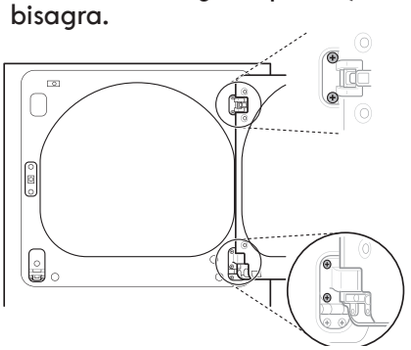
1 Abra la puerta de lado para tener acceso a lot tornillos de la bisagra.

⚠ ADVERTENCIA:

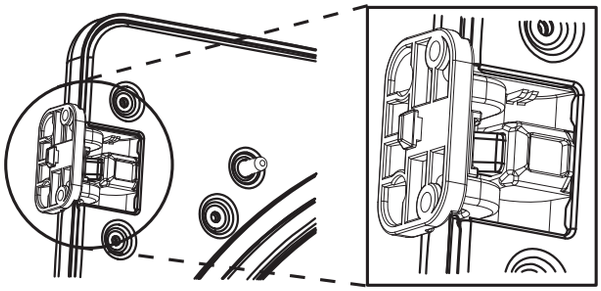
Asegúrese de apoyar el peso de la puerta antes de instalar los tornillos de la bisagra.

2 Retire la puerta del mueble.

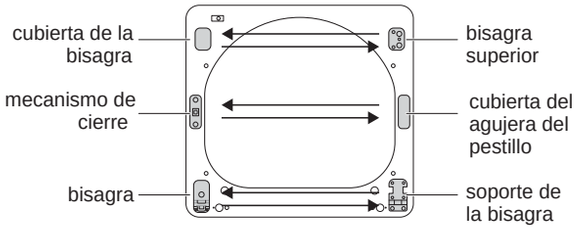
a. Mientras sostenga la puerta, retire los 4 tornillos de bisagra.



b. Alce ligeramente la puerta para soltar el soporte de la bisagra y retirar la puerta del mueble. Ponga la puerta a un lado sobre una superficie de trabajo protegida..



3 Invierta los componentes del gabinete.

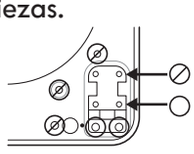


a. Utilice un destornillador Phillips para extraer los dos tornillos y el mecanismo de cierre del panel frontal del gabinete.

b. Extraiga la cubierta del agujero del cierre mediante un suave movimiento de palanca con un destornillador de punta plana, cuidando de no rayar la pintura. Instale la cubierta del agujero del cierre en el lado opuesto, de donde se ha extraído el mecanismo de cierre. Instale el mecanismo de cierre en la posición de donde extrajo la cubierta del agujero del pestillo utilizando los dos tornillos extraídos en el paso a.

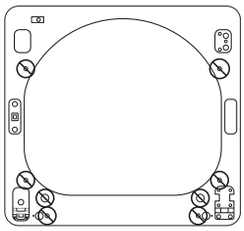
c. Retire la cubierta de la bisagra mediante un suave movimiento de palanca con un destornillador de punta plana, cuidando de no rayar la pintura. Gire la cubierta de la bisagra 180 grados e instálela en el lado opuesto, donde estaba sujeta la bisagra superior.

d. Invierta la bisagra y el soporte de la bisagra de la parte inferior del gabinete. Extraiga los dos tornillos del soporte de la bisagra en la parte inferior derecha y retire el soporte de la bisagra. Extraiga el tornillo inferior de los dos tornillos que se encuentran detrás del soporte de la bisagra. NO extraiga el tornillo superior detrás del soporte de la bisagra. Aparte las piezas.

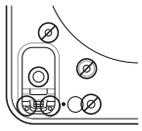


CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA (continuación)

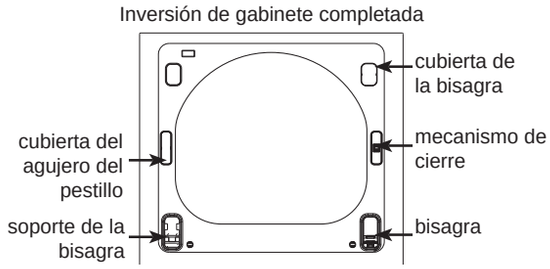
NOTA:
NO extraiga ninguno de los ocho tornillos del frente del gabinete (se indican aquí abajo). Si esto se hiciere, se podrían producir daños en la secadora y podría tener que llamar al servicio técnico para que repare la secadora..



e. Extraiga los tres tornillos de la bisagra inferior izquierda. Extraiga la bisagra y vuelva a instalarla en el lado derecho. El tornillo superior ocupará el agujero de donde extrajo el tornillo detrás del soporte de la bisagra en el paso d.



f. Instale el soporte de la bisagra que extrajo en el paso d en el lado inferior izquierdo colocando primero un tornillo detrás del soporte de la bisagra..



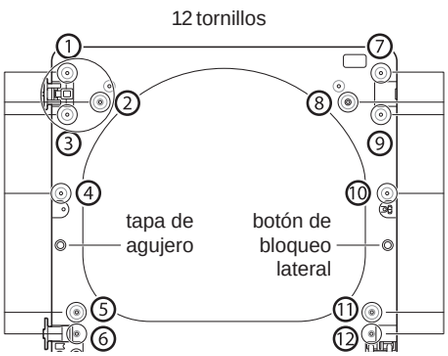
EN LA PUERTA:

⚠ ADVERTENCIA:

Los bordes de la cubierta de la puerta pueden ser filosos. Tenga cuidado al manipularla o use guantes para evitar lesiones.

4 Levante la cubierta de la puerta.

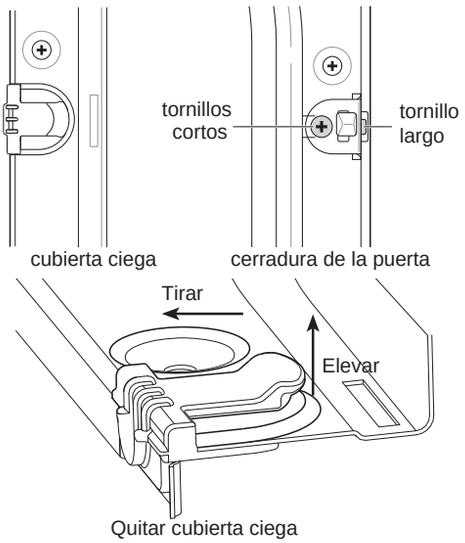
Con la puerta apoyada sobre una superficie protegida y con su parte interior mirando hacia arriba, extraiga los doce tornillos de la parte interior de la puerta. Levante con cuidado la cubierta de la puerta con la ayuda de un destornillador de punta plana pequeño insertado en la esquina superior (con un círculo aquí abajo).



5 Intercambie la cerradura de la puerta y la cubierta.

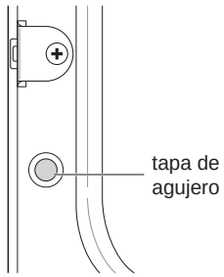
Extraiga los dos tornillos de la cubierta de la puerta que sujetan la cerradura de la puerta.

Intercambie la cerradura de la puerta y la cubierta ciega e instálelas en el lado opuesto del lado de donde las extrajo.



Quitar cubierta ciega

Retire con un suave movimiento de palanca la tapa del agujero que se encuentra en el costado de la cubierta de la puerta e instálela en el agujero del lado opuesto.

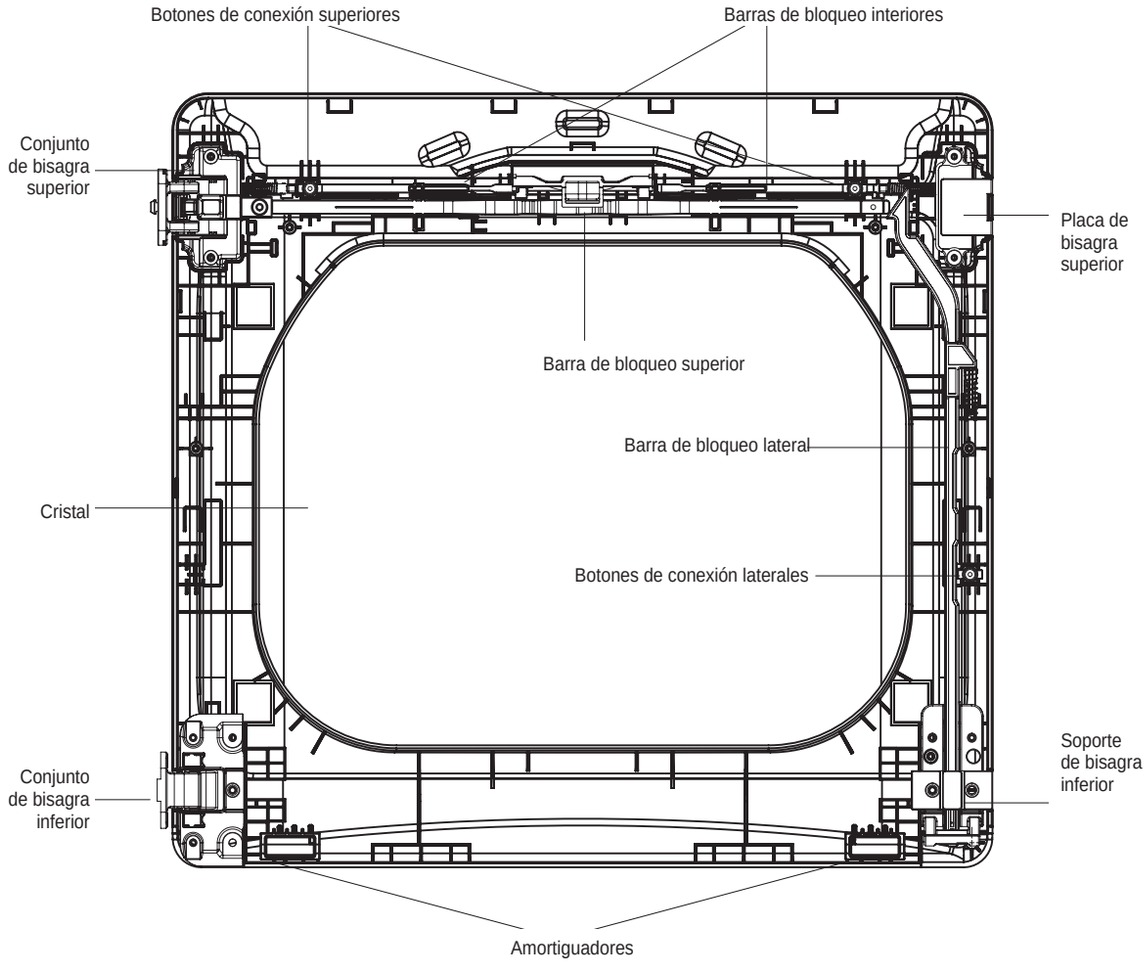


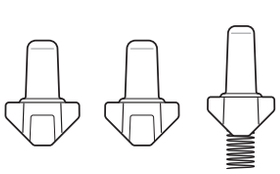
Aparte la cubierta de la puerta.

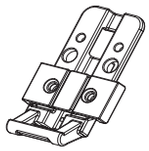
CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA (continuación)

6 Invierta los componentes del interior de la puerta.

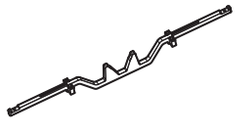
Ahora estará removiendo y revirtiendo varios componentes dentro de la puerta. Vea más adelante un diagrama detallado e identificación de la estructura interna y partes de la puerta. (El diagrama muestra la "vista antes" de la puerta, con la instalación por defecto para una puerta que abre a la derecha. Luego de seguir estas instrucciones, la puerta debe ser una imagen en espejo de la ilustración).

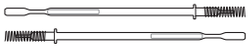


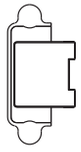

Botones de enclavamiento

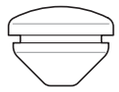

Soporte de bisagra inferior

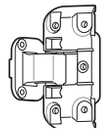

Barra de bloqueo lateral

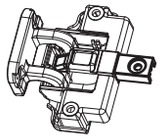

Barra de bloqueo superior


Barras de bloqueo interiores


Placa de bisagra superior


Tapa del orificio


Conjunto de bisagra inferior


Conjunto de bisagra superior

CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA (continuación)

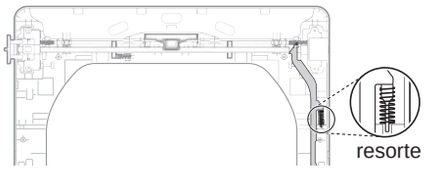
7 Levante el botón gris de conexión en el lado de la puerta.

Asegúrese de remover el resorte con el botón de enclavamiento y mantener los dos juntos. Ponga el botón de enclavamiento a un lado. No lo confunda con los botones de enclavamiento de la parte superior de la puerta externa.



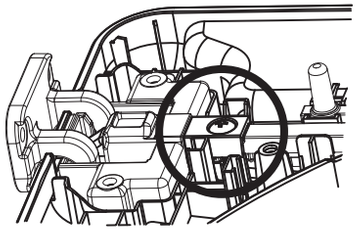
8 Retire la barra de bloqueo lateral.

Retire la barra de bloqueo lateral del soporte inferior de la bisagra levantando el extremo superior de la barra y deslizándolo hacia la parte superior de la puerta. El resorte debe permanecer unido a la barra de cierre. Ponga a un lado la barra de cierre.

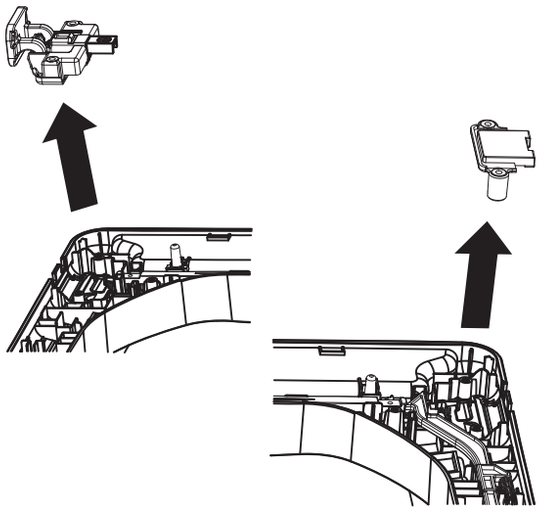


9 Invierta el conjunto de la bisagra superior y la placa de la bisagra.

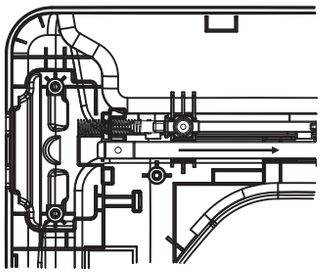
a. Quite el tornillo que conecta la bisagra superior a la barra de cierre superior y póngalo a un lado.



b. Levante la placa de la bisagra superior (en la derecha) y déjela a un lado.

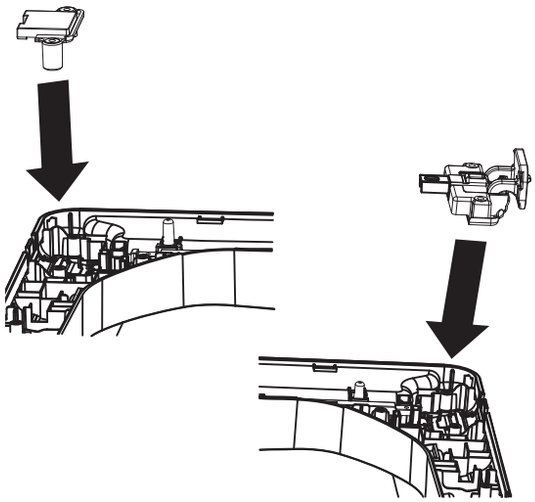


c. Levante la bisagra superior (a la izquierda).

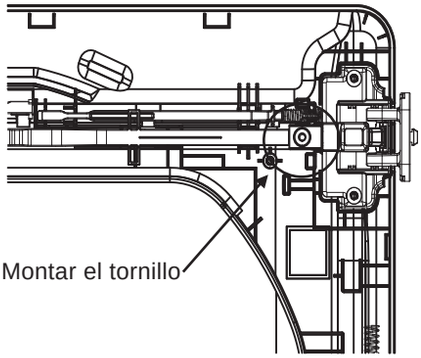


d. Deslice la barra de cierre superior a la derecha. Rótela 180 grados, e instálela sobre la barra de cierre a la derecha, donde retiró la placa de la bisagra. Presione firmemente para sentar completar la bisagra.

e. Gire la placa de la bisagra 180 grados e instálela en el lado superior izquierdo de la puerta.



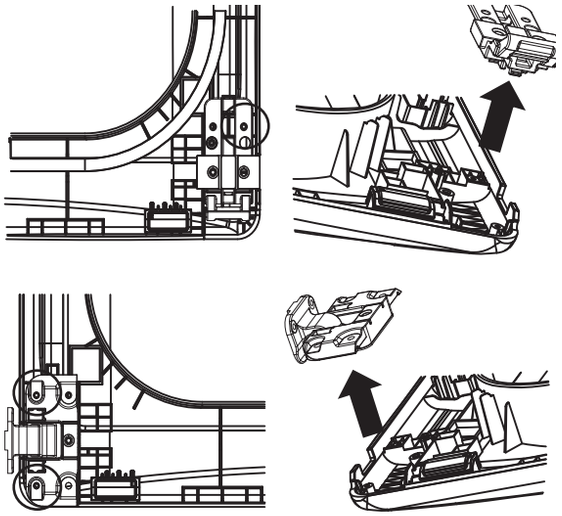
f. Inserte y apriete el tornillo que conecta la bisagra superior a la barra de cierre superior, retirado en el paso a.



CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA (continuación)

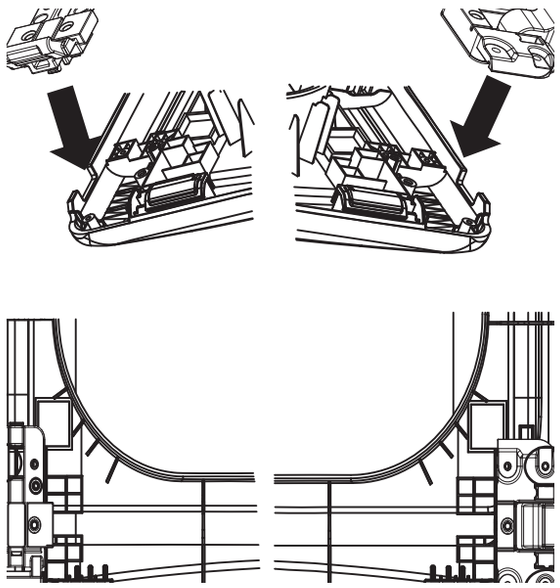
10 Invierta el conjunto de la bisagra superior y la placa de la bisagra.

a. Retire 1 tornillo de la placa de la bisagra inferior (a la derecha) y levántelo. Retire 2 tornillos de la bisagra inferior (a la izquierda) y levántelo.



b. Rote la bisagra inferior 180 grados e instálela a la derecha usando los 2 tornillos removidos en el paso a.

c. Monte la placa de la bisagra inferior a la izquierda abajo con el tornillo removido en el pasa a.



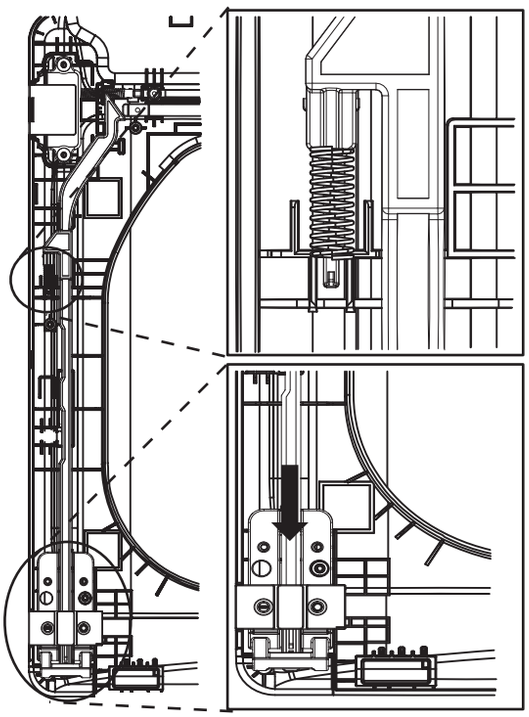
11 Instale la barra de bloqueo lateral.

a. Voltee la barra de cierre lateral e inserte el extremo inferior en la placa de la bisagra izquierda.

b. Deslice la barra en las guías en la puerta mientras comprime el resorte dentro del receso.

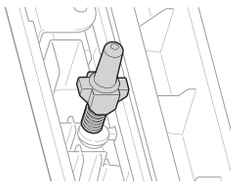
NOTA:

- Asegúrese que la barra de cierre lateral está al lado de la barra de cierre superior y las dos no se superponen. Si no están alineadas apropiadamente, la puerta no operará apropiadamente.
- Asegúrese que el resorte está en la barra de cierre lateral.



12 Reinstale el botón de enclavamiento a un lado.

Instale el botón de enclavamiento lateral del lado opuesto del cual se retiró.



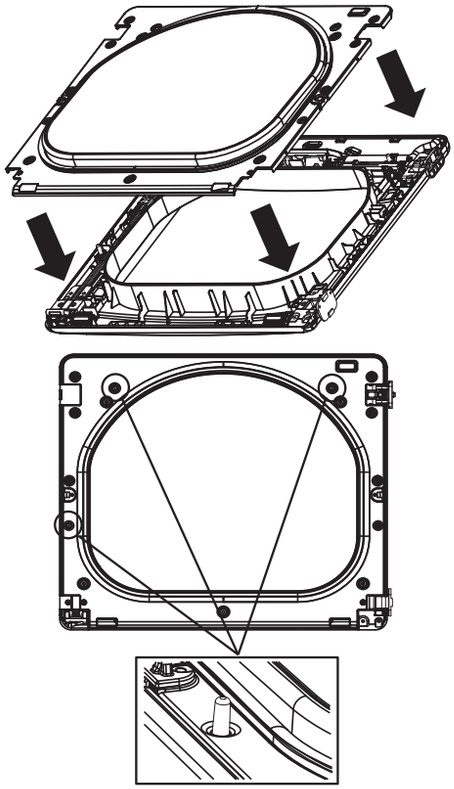
NOTA:

Asegúrese que el resorte está en el botón de enclavamiento y está en el centro en el compartimiento.

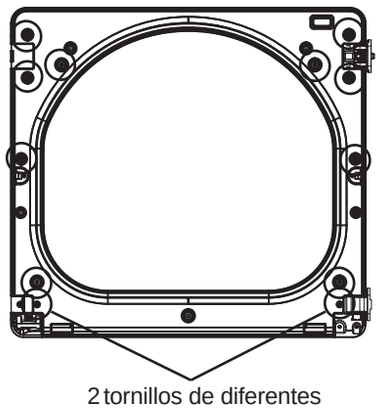
CAMBIO DE LA DIRECCIÓN DE APERTURA DE LA PUERTA (continuación)

13 Reinstale la tapa de la puerta.

a. Limpie el cristal en la puerta y cubierta de la puerta, si es necesario.
b. Asegúrese que los tres botones grises de enclavamiento están apropiadamente instalados y que las barras de cierre superior y lateral intersectan apropiadamente.
c. Baje lentamente la tapa de la puerta a su posición, alineando los orificios de la tapa con los botones de enclavamiento de los amortiguadores en el borde inferior.
d. Una vez colocada la tapa de la puerta, fíjela con los 12 tornillos retirados en el paso 4.



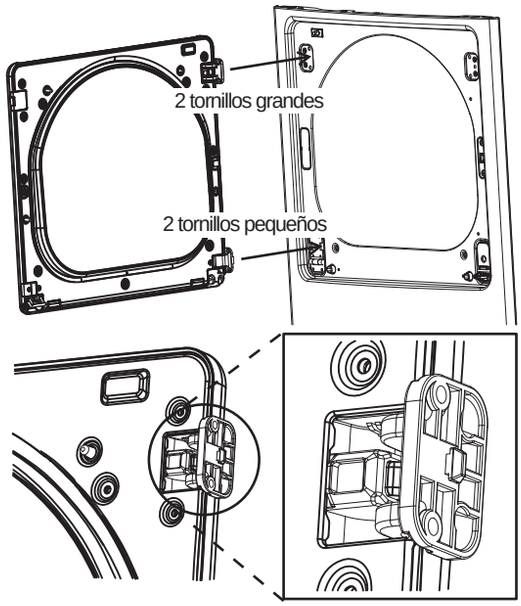
NOTA:
Asegúrese que los tres botones de enclavamiento están alineados con los agujeros en la tapa de la puerta.



NOTA:
10 tornillos similares están insertados en la parte superior y lados de la tapa de la puerta. Los dos tornillos diferentes están insertados en el borde inferior.

14 Recoloque la puerta en el mueble.

Mientras sostiene la puerta, inserte el soporte de la bisagra en la hendidura en la puerta y deslice la puerta hacia abajo ligeramente para asentarla. Instale los cuatro tornillos de bisagras removidos en el paso 2. Pruebe el movimiento de la puerta para chequear la alineación de las bisagras y pestillo. Asegúrese que la puerta abre, cierra y calza apropiadamente en ambas direcciones.



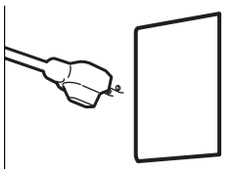
Si la puerta está dañada, o si la puerta no funciona luego de rearmarla, contacte al centro de apoyo en 1-800-243-0000.

COMPROBACIÓN FINAL DE LA INSTALACIÓN

Una vez finalizada la instalación y colocada la secadora en su posición final, compruebe que la secadora funciona correctamente realizando los siguientes pasos y pruebas.

1. ¿Está ABIERTO el gas? (Sólo modelos de gas)

2. ¿Está enchufada la secadora? La secadora debe estar siempre enchufada a una toma de corriente adecuada.



Las secadoras de gas requieren una toma de corriente de 120 V de CA, 60 Hz y tres clavijas con toma de tierra.



Las secadoras requieren una conexión tetrafilar para las todas instalaciones realizadas en viviendas móviles o prefabricadas, así como en todas las nuevas construcciones a partir del 1 de enero de 1996.

-- O --



Conexión trifilar.
NOTA: NO se permiten las conexiones trifilares en nuevas construcciones a partir del 1 de enero de 1996.

3. ¿Están conectados los conductos de ventilación de la secadora? Asegúrese de que el conducto de transición situado detrás de la secadora esté correctamente conectado y no esté aplastado ni dañado.

4. ¿Está nivelada la secadora? Una vez situada la secadora en su posición final, vuelva a comprobar que la secadora esté nivelada. Asegúrese de que está nivelada de lado a lado y de adelante hacia atrás, y de que los cuatro pies de nivelación se apoyan firmemente sobre el suelo.

5. ¿Se calienta normalmente la secadora? Realice la siguiente prueba de calentamiento de la secadora.

Prueba de calentamiento de la secadora

MODELOS A GAS

Cierre la puerta de la secadora, apriete el interruptor ON/OFF para encender la secadora, e iniciar la secadora en un ajuste de calor.Cuando inicia la secadora, el encendedor deberá encender el quemador principal.

NOTA: Si no se purga todo el aire procedente de la toma de gas, el generador de chispas de gas podría apagarse antes de encender el quemador principal. Si esto ocurre, el generador de chispas volverá a intentar encender el gas hasta que se purgue todo el aire procedente de la toma de gas.

MODELOS ELÉCTRICOS

Cierre la puerta de la secadora, apriete el interruptor ON/OFF para encender la secadora, e iniciar la secadora en un ajuste de calor. El escape de aire deberá estar caliente después de que la secadora haya funcionado durante 3 minutos.

Revisión del flujo de aire

El funcionamiento efectivo de la secadora requiere de un flujo de aire adecuado. La corrección del flujo de aire puede medirse evaluando la presión estática. La presión estática del conducto del escape se puede medir con un manómetro, colocado en el conducto de escape aproximadamente a 2 pies (60,9 cm) de distancia de la secadora. La presión estática del conducto de escape no debería exceder las 0,6 pulgadas (1,5 cm). Se debe revisar la secadora mientras está funcionando sin carga

Revisión del nivelado

Una vez que la secadora se encuentra en su ubicación final, vuelva a revisar que la misma se encuentre nivelada. Asegúrese de que esté nivelada de adelante hacia atrás y de lado a lado, y de que las cuatro patas niveladoras se encuentren asentadas en el piso firmemente.

Comprobación de la ventilación

Debe comprobarse si hay acumulaciones de pelusa en el conducto de ventilación y limpiarlo al menos una vez al año. Si se produce cualquier reducción apreciable en el rendimiento del secado, compruebe los conductos en busca de obstrucciones y bloqueos.

PRUEBA DE INSTALACIÓN (REVISIÓN DE CONDUCTOS)

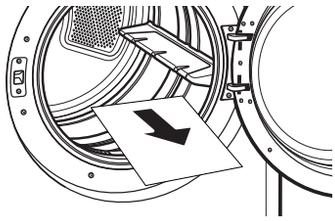
Después de completar la instalación de la secadora, haga esta prueba para asegurarse de que las condiciones del sistema de escape sean las adecuadas para el funcionamiento correcto de la secadora. Esta prueba debe realizarse para indicarle si existe algún problema grave en el sistema de escape de su casa.

Su secadora cuenta con VENT, un sistema innovador que detecta automáticamente los bloqueos y las restricciones en los conductos de la secadora. Mantener los conductos sin acumulación de pelusa y sin restricciones le permitirá secar la ropa más rápido y reducir el uso de energía.

NOTA: La secadora debe estar fría antes de comenzar esta prueba. Si la secadora se calentó durante la instalación, ejecute el ciclo AIR DRY durante unos minutos para reducir la temperatura interna.

Para activar la prueba de instalación:

1 **Retire la rejilla de secado y la documentación, y cierre la puerta.**
No cargue nada en el tambor para hacer esta prueba, ya que podría influir en la precisión de los resultados.



2 **Pulse el botón Encendido (Power), y luego pulse y mantenga pulsado Temp y Spitido (Chime) más de 0,5 segundos. Esta secuencia de botones activa el test de instalación. El codigo InS aparecerá en la pantalla de visualizacion si la activacion se ha realizado con exito.**



3 **Presione el botón START/PAUSE.**
La secadora iniciará la prueba, que durará cerca de 2 minutos. Se encenderá el calor y se medirán las temperaturas en el tambor.



4 **Verifique la pantalla para ver los resultados.**
Durante el ciclo de prueba, observe la pantalla de VENT en el panel de control. Si el LED no parpadea al final del ciclo„ el sistema de escape está
en condiciones adecuadas. Si el sistema de escape está notoriamente restringido, el VENT LED parpadea. Haga revisar el sistema de inmediato, ya que el funcionamiento será deficiente.



No parpadea: Adecuado

Parpadea: Restringido

Si existen otros problemas, estos se indicarán con códigos de error. Consulte el cuadro para ver más detalles sobre los códigos de error y sus soluciones

5 **Fin del ciclo.**
Al final del ciclo de prueba, se visualizará End . El ciclo de prueba terminará y la secadora se apagará de forma automática después de una breve pausa.



Verifique el código de error antes de llamar al servicio técnico.

Código de error	Causas posibles	Soluciones
tE1 o tE2	Falla del sensor de temperatura	Apague la secadora y llame al servicio técnico.
HS	Falla del sensor de humedad	Apague la secadora y llame al servicio técnico.
PS o PF o nP	• El cable de alimentación de la secadora eléctrica no está conectado correctamente o el suministro eléctrico de la casa no es el correcto. • Se ha quemado el fusible de la casa, se ha disparado el disyuntor o ha habido un corte de energía.	• Verifique el suministro de energía o la conexión del cable de alimentación con el bloque de bornes. Consulte la sección Conexión de secadoras eléctricas de este manual para obtener instrucciones detalladas. • Restablezca el disyuntor o reemplace el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, solicite los servicios de un electricista calificado.

Verifique las condiciones del conducto.

Si el LED de VENT está encendido, revise el sistema de escape para verificar que no haya restricciones ni daños. Repare o reemplace el sistema de escape según sea necesario.

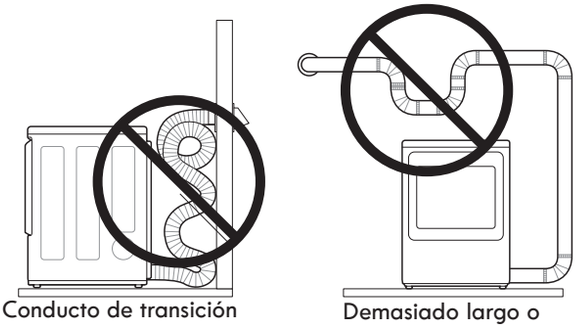
NOTA: Cuando recién se instale la secadora, debe realizarse esta prueba para que esté informado acerca de la presencia de cualquier problema relacionado con el conducto de escape de su casa. Sin embargo, puesto que la prueba realizada durante un funcionamiento normal ofrece información más precisa sobre el estado del conducto de escape que la prueba de instalación, la cantidad de barras visualizadas durante las dos pruebas puede no ser la misma.

No interrumpa el ciclo de prueba, ya que si lo hace, la prueba puede arrojar resultados inexactos.

Aunque no se haya visualizado ninguna barra durante el ciclo de prueba, aún puede haber restricciones en el sistema de escape. Consulte la sección Ventilación de la secadora de este manual para obtener detalles sobre el sistema de escape y los requisitos de ventilación.

FLUJO DE AIRE RESTRINGIDO O BLOQUEADO

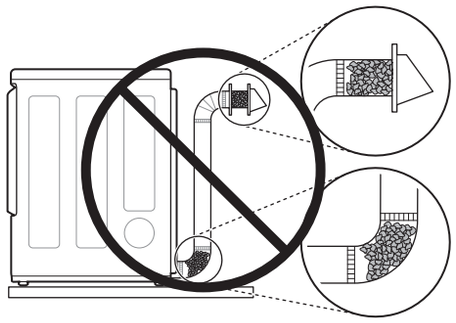
Evite tendidos largos o con muchos codos o curvas.



Conducto de transición muy largo o apretado

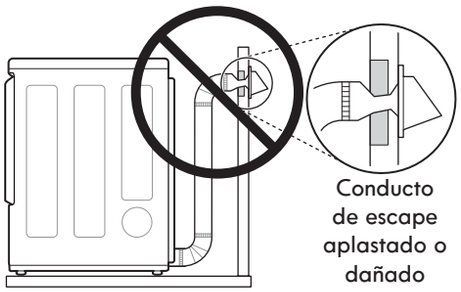
Demasiado largo o con demasiados codos

Compruebe la presencia de bloqueos y acumulación de pelusa.



Acumulación de pelusa o bloqueo

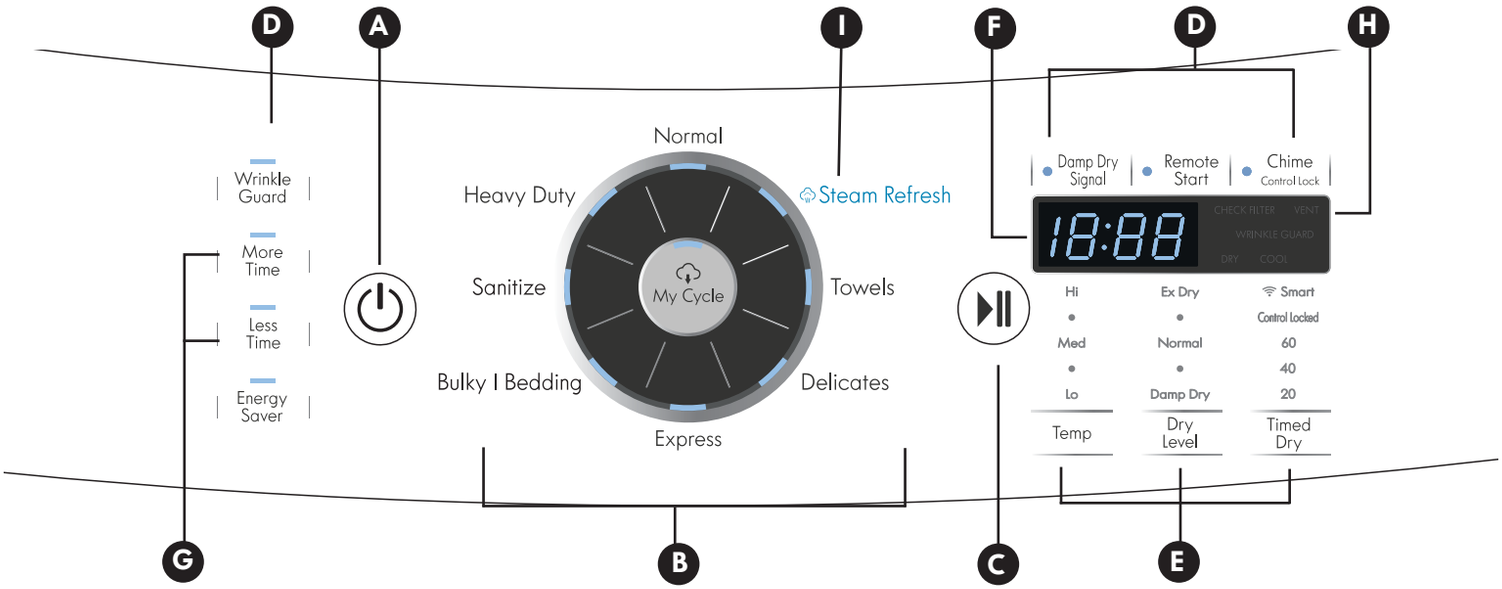
Asegúrese de que los conductos no estén aplastados ni restringidos.



Conducto de escape aplastado o dañado

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, lea completamente este manual, incluyendo las instrucciones importantes sobre seguridad, antes de poner en funcionamiento la secadora.

FUNCIONES DEL PANEL DE CONTROL



A BOTÓN POWER (ENCENDER/APAGAR)

Presione este botón para ENCENDER la secadora. Presiónelo de nuevo para APAGAR la secadora. Al presionar el botón POWER durante un ciclo, se cancelará dicho ciclo y cualquier ajuste de carga se perderá.

B PROGRAMA BOTÓN (CYCLES)

Pulse los botónes de CICLOS (CYCLES) para seleccionar el ciclo deseado. La pre configuración estándar para el ciclo seleccionado se mostrará en el visualizador. En ciclos de SECADO MANUAL(MANUAL DRY), se pueden ajustar esas configuraciones mediante los botones de configuración del ciclo en todo momento antes de iniciar el ciclo.

C BOTÓN START/PAUSE

Presione este botón para iniciar el ciclo seleccionado. Si la secadora está encendida, utilice este botón para hacer una pausa en el ciclo sin perder la configuración actual.

NOTA: Si no se reanuda el ciclo en un intervalo de 60 minutos, la secadora se apagará y se perderán los ajustes del ciclo.

BOTONES DE OPCIÓN

D Los botones de opción le permitirán seleccionar las opciones utilizadas para el ciclo. Algunos botones de opción tienen funciones secundarias. Los controles se pueden bloquear o desbloquear manteniendo presionado el botón CHIME durante cinco segundos.

BOTONES MODIFICADORES DEL CICLO

E Utilice estos botones para seleccionar las configuraciones del ciclo deseado para el ciclo seleccionado. Las configuraciones actuales se muestran en el visualizador. El ajuste de temperatura por defecto no se puede cambiar en los ciclos de AUTO DRY. Ciclos de AUTO DRY se modifican con el botón Dry Level.

F PANTALLA DE TIEMPO Y ESTADO

La pantalla muestra el tiempo restante estimado para los ciclos automáticos y el tiempo que ha transcurrido para los ciclos manuales. También se indica el estado del ciclo. El indicador de COMPROBACIÓN DE VENTILACIÓN se encenderá si hay una obstrucción grave en el sistema de ventilación.

G BOTONES DE MÁS TIEMPO/MENOS TIEMPO (MORE TIME/ LESS TIME)

Utilice esos botones con el TIEMPO DE SECADO (TIMED DRY) y otros ciclos de SECADO MANUAL (MANUAL DRY) para ajustar el tiempo de secado. Pulse el botón MÁS TIEMPO (MORE TIME) para aumentar el tiempo del ciclo manual seleccionado de un minuto; pulse MENOS TIEMPO (LESS TIME) para reducir el tiempo del ciclo de un minuto.

H COMPROBAR VENTILACIÓN
(Sistema de detección de bloqueo del conducto)

La COMPROBACIÓN DE VENTILACIÓN (sistema de detección de bloqueo del conducto) detecta y alerta sobre la existencia de bloqueos en el sistema de ventilación que reducen el flujo de aire de la secadora. Al mantener limpios los conductos del sistema de ventilación, mejora el rendimiento y necesitará una menor asistencia técnica, ahorrándole dinero.

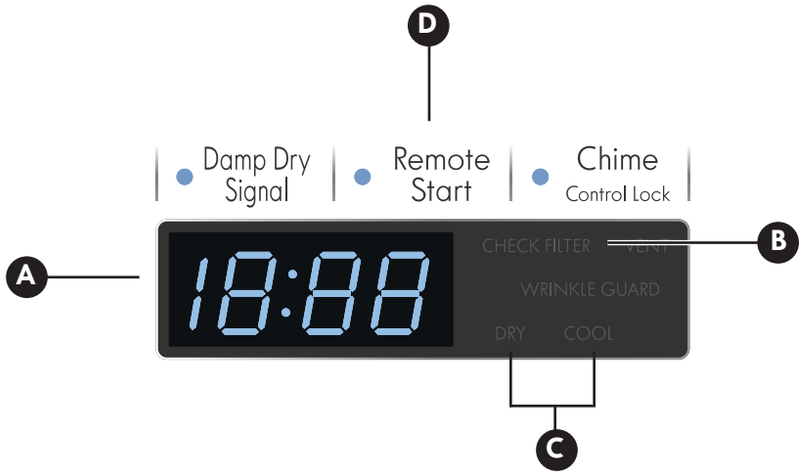
I CICLO DE STEAM REFRESH (REFRESCADO CON VAPOR)

El ciclo STEAM REFRESH utiliza sólo el poder del vapor para rápidamente reducir arrugas y olores de las telas. Da nueva vida a las prendas arrugadas que han estado guardadas por mucho tiempo y facilita el planchado en ropa muy arrugada. STEAM REFRESH también puede usarse para reducir los olores en las telas. ahorrándole dinero.

NOTA: Para proteger sus tejidos, no todos los ajustes se admiten en todos los ciclos.

PANTALLA DE TIEMPO Y ESTADO

La pantalla de tiempo y estado muestra el tiempo restante estimado, el proceso del ciclo y el estado de ventilación. Al encender la secadora, la pantalla se iluminará.



A PANTALLA DE TIEMPO

Al seleccionar un ciclo, la pantalla indicará el tiempo predeterminado para dicho ciclo incluidos los ajustes o las opciones seleccionadas. En los ciclos de secado automático, se estimará el tiempo restante y es posible que cambie durante el ciclo, en función de las condiciones de la carga. En el secado manual, se mostrará exactamente el tiempo que falta para que finalice el ciclo.

B INDICADOR DEL FILTRO DE PELUSAS

El indicador CHECK FILTER parpadeará antes de cada carga, para recordarle que compruebe el filtro de pelusas. Limpie siempre el filtro de pelusas antes de cada ciclo.

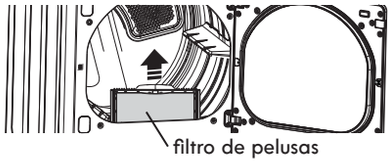
C INDICADORES DE ESTADO DEL CICLO

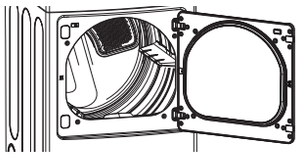
Esta sección de la pantalla muestra la fase del ciclo en curso (DRY o COOL) (Secado o enfriamiento).

D INICIO REMOTO (REMOTE START)

Controlar la secadora desde un lugar remoto a través de un teléfono inteligente y la función REMOTE START (encendido por control remoto). Consulte la página 81 en esta guía y el folleto que se entrega con la secadora para obtener más información.

FUNCIONAMIENTO DE LA SECADORA



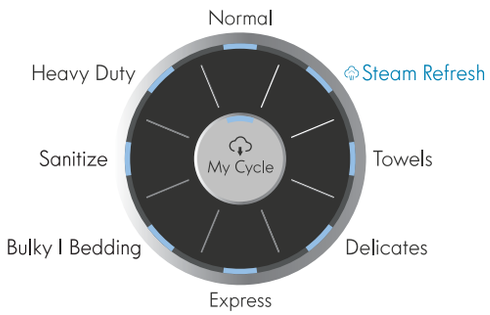


1 LIMPIAR EL FILTRO DE PELUSASCARGAR LA SECADORA
Si aún no ha limpiado el filtro de pelusas, extráigalo y elimine las pelusas procedentes de la última carga. De esta manera, se asegurará la máxima eficacia y rapidez del secado.

2 CARGAR LA SECADORA
Si aún no ha limpiado el filtro de pelusas, extráigalo y elimine las pelusas procedentes de la última carga. De esta manera, se asegurará la máxima eficacia y rapidez del secado.
Cargue en la secadora la colada húmeda procedente de la lavadora. Si la carga es muy grande, deberá dividirla en cargas más pequeñas para obtener un buen rendimiento y proteger los tejidos.



3 ENCENDER LA SECADORA
Presione el botón POWER para ENCENDER la secadora. Los LED de ciclo se iluminarán y se emitirá un aviso sonoro.



4 SELECCIONAR UN CICLO
Pulse el botón ciclo para el ciclo deseado. La temperatura pre configurada, el nivel de secado y las configuraciones de opción se visualizarán para ese ciclo. Ya se pueden modificar las configuraciones por defecto para el ciclo seleccionado si se desea. Refiérase a las configuraciones del ciclo y la página de opciones para más detalles.

NOTA: No todas las opciones o modificadores están disponibles en todos los ciclos. Refiérase à la página de la guía sobre Ciclos para configuraciones por defecto y opciones permisibles. Una campanilla diferente sonará y el LED no se encenderá si la selección no está permitida.



5 INICIAR EL CICLO
Presione el botón START/PAUSE para que comience el ciclo. Se puede detener temporalmente el ciclo en cualquier momento abriendo la puerta o presionando el botón START/PAUSE. Si no se reanuda el ciclo en un intervalo de 60 minutos, la secadora se apagará y se perderán los ajustes del ciclo.



6 FIN DEL CICLO
Al finalizar el ciclo, sonará un aviso sonoro. Retire inmediatamente la ropa de la secadora para reducir las arrugas. Si tiene seleccionada la función antiarrugas, la secadora girará brevemente la carga cada pocos minutos para ayudar a prevenir la aparición de arrugas en la ropa.

USO DE LOS DOS VÍAS DE PUERTA REVERSIBLE

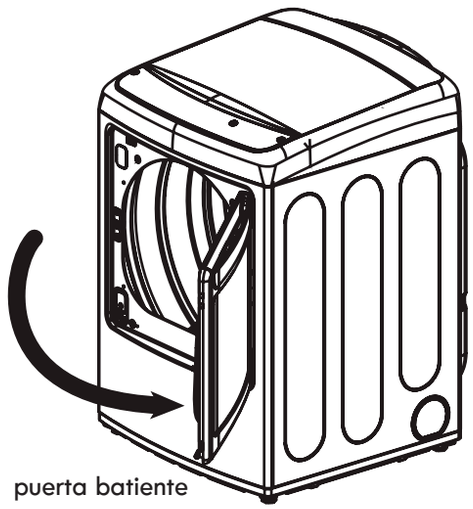
Puerta Batiente

Utilice la puerta batiente para la descarga o carga de ropa voluminosa, ya que permite un fácil acceso al tambor.

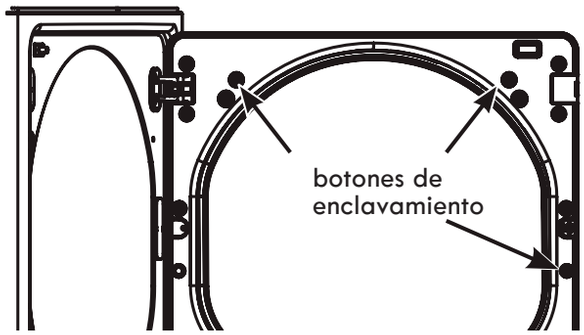
Para abrir la puerta batiente, inserte los dedos en el hueco de la manivela en la parte superior de la puerta, en el lado opuesto a las bisagras, y tire de la puerta para abrirla.

⚠ADVERTENCIA:

Asegúrese de que la puerta de tipo cesto esté completamente cerrada antes de utilizar la puerta batiente.



puerta batiente



⚠ADVERTENCIA:

- **Con la puerta abierta, si presiona los tres botones de enclavamiento, podría caerse la puerta. Si no se cumple con esta advertencia se podran producir heridas graves.**
- **No coloque objetos pesados ni se apoye sobre la parte superior de la puerta abierta.**
- **No intente abrir la puerta de tipo cesto más de 40 grados.**

La secadora podría volcarse hacia delante y causarle lesiones personales o daños materiales.

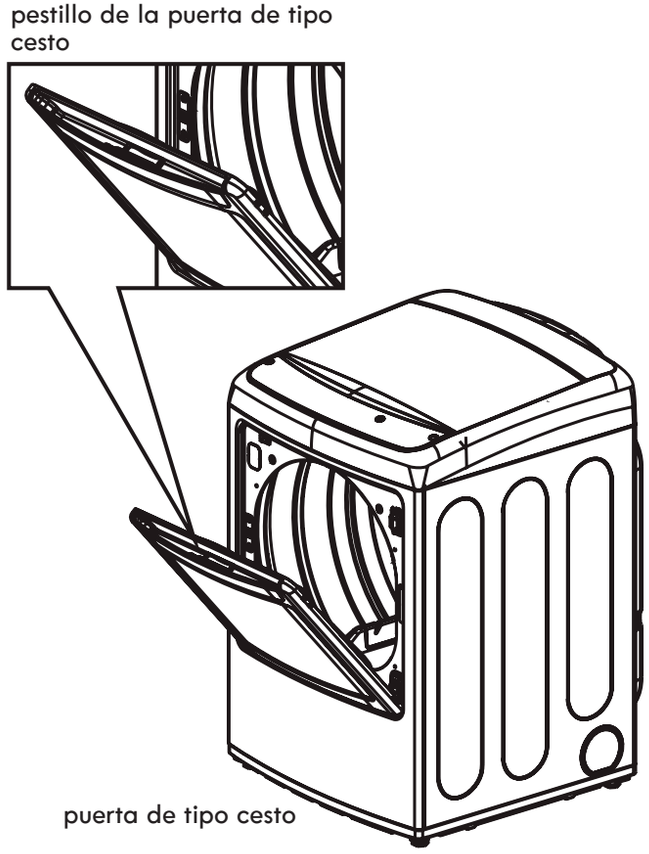
Puerta de Tipo Cesto

Utilice la puerta de tipo cesto al cargar la secadora. Ésta actúa como un conducto para ayudarle a colocar la ropa en el tambor y evitar que las prendas caigan al suelo. También resulta de utilidad para la descarga de algunas prendas pequeñas, y evita que el resto de la colada caiga al suelo.

Para abrir la puerta de tipo cesto, presione y suelte en el centro del hueco de la manivela ubicada en la parte superior de la puerta y tire de la puerta hacia delante. Asegúrese de introducir la ropa correctamente en el tambor antes de cerrar la puerta.

⚠ADVERTENCIA:

Asegúrese de que el pestillo de la puerta batiente esté completamente cerrado antes de presionar para la apertura de la puerta de tipo cesto.



puerta de tipo cesto

⚠ADVERTENCIA:

Tenga cuidado al abrir y cerrar la puerta. Los dedos y las manos podrían quedar enganchados en la puerta y causar daños si ésta cae hacia delante de forma inadvertida.

GUÍA DE CICLOS

La siguiente guía de ciclos muestra las opciones disponibles y los tipos de tejidos recomendados para los ciclos de SECADO AUTOMÁTICO.
***NOTA:** El tiempo predeterminado y real variarán dependiendo del tamaño de la carga y su contenido de humedad.

Ciclos de secado automático
Los ciclos de SECADO AUTOMÁTICO utilizan un sensor que detecta los niveles de humedad en las prendas y ajusta el tiempo de secado necesario para obtener resultados óptimos. La secadora ajusta automáticamente el nivel de secado y la temperatura en los valores recomendados para cada ciclo. El tiempo estimado restante aparecerá en la pantalla.

● = opción disponible
▭ = ajuste predeterminado

			Modifiers				Options		
Tipo	Ciclo	Tipo de tela	Temperatura	Nivel de secado	Tiempo en Min.	Más/ Menos Tiempo	Cuidado de Arrugas	Sonido de secado húmedo	Ahorro de Energía
CICLO DE VAPOR (STEAM CYCLE)	Steam Refresh™	Acolchados, camisas,pantalones (exceptoprendas muy delicadas)	Alto	Apagado	16		●		
SECADO AUTOMÁTICO (AUTO DRY)	Normal	Ropa de trabajo, pana, etc.	Medio	Normal seco / Regulable	Elec: 57 Gas: 63		●	●	●
	Carga Pesada (Heavy Duty)	Vaqueros, prendas pesadas.	Alto	Normal seco / Regulable	54		●	●	
	Desinfección (Sanitize)	No utilizar este ciclo con prendas delicadas.	Alto	Muy seco	70		●		
	Voluminoso/Ropa de cama (Bulky/Bedding)	Acolchados, almohadas, camisas.	Medio	Normal seco / Regulable	55				
	Delicados (Delicates)	Lencería, sábanas, blusas	Med. Bajo	Normal seco / Regulable	28		●	●	
	Toallas (Towels)	Prendas vaqueras,toallas, algodón resistente	Med. Alto	Normal seco / Regulable	55		●	●	
	Small Load (Carga pequeña - predeterminado para My Cycle)	Sólo tejidos normales y de algodón/toallas (3 libras máximo)	Alto	Muy seco / Regulable	40		●		

CICLO DE DESINFECCIÓN (SANITIZE)

El ciclo de desinfección SANITIZE reduce el 99,9% de las bacterias presentes en la colada.
- Los ajustes predeterminados para el ciclo SANITIZE son temperatura ALTA y secado MUY SECO. Estos ajustes predeterminados no se pueden cambiar.
- NO utilice este ciclo para prendas o tejidos delicados.

NOTA: Para proteger sus prendas, no todos los niveles de secado, temperatura y opciones están disponibles para todos los ciclos. Los ajustes de temperatura no se pueden modificar. Sonará un aviso sonoro diferente y el LED no se iluminará o la selección no cambiará si no se permite la selección.

CERTIFICADO POR NSF
NSF International (anteriormente, National Sanitation Foundation, Fundación Nacional de Saneamiento), certifica que el ciclo de desinfección SANITIZE reduce el 99,9% de las bacterias presentes en la colada y que no se transmitirá ninguna bacteria a la siguiente carga.
- Los ajustes predeterminados para el ciclo SANITIZE son temperatura ALTA y secado MUY SECO. Estos ajustes predeterminados no se pueden cambiar.
- NO utilice este ciclo para prendas o tejidos delicados.

La siguiente guía de ciclos muestra las opciones disponibles y los tipos de tejidos recomendados para los ciclos de secado manual.

Ciclos de secado manual
Utilice los ciclos de secado manual para seleccionar un tiempo y temperatura de secado específicos. Al seleccionar el ciclo de SECADO MANUAL, la pantalla muestra el tiempo que queda para que termine el ciclo.

Puede cambiar el tiempo del ciclo presionando los botones MORE TIME o LESS TIME para aumentar o reducir el tiempo, respectivamente. Mantenga presionado cualquiera de estos botones para que el tiempo cambie a mayor velocidad.

● = opción disponible

▭ = ajuste predeterminado

			Modificadores				Opciones		
Tipo	Ciclo	Tipo de tela	Temperatura	Nivel de secado	Tiempo en min.	Más/ menos tiempo	Cuidado de Arrugas	Sonido de secado húmedo	Energy Saver
SECADO MANUAL (TIMED DRY)	Secado rápido (Express)	Para cargas pequeñas con tiempos de secado breves	Alto	Apagado	25	●	●		
			Regulable		Regulable				
	Timed Dry	Para cargas que requieren un tiempo de secado específico	Alto	Apagado	40	●	●		
			Regulable		Regulable				

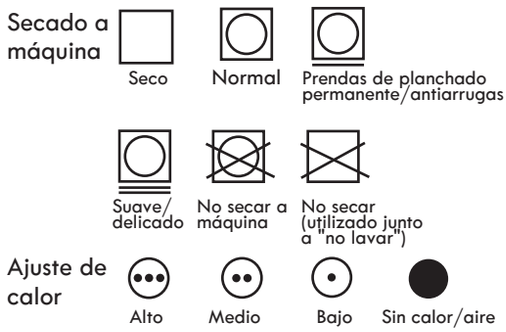
NOTA: Para proteger sus prendas, no todos los niveles de temperatura y opciones están disponibles para todos los ciclos. Los ajustes de temperatura no se pueden modificar. Sonará un aviso sonoro diferente y el LED no se iluminará si no se permite una determinada selección.

⚠ ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales, antes de poner en funcionamiento este electrodoméstico, lea completamente este manual, incluidas las instrucciones importantes sobre seguridad.

CLASIFICACIÓN DE CARGAS

Etiquetas de cuidado de las prendas

La mayoría de las etiquetas de las prendas incluyen etiquetas con instrucciones sobre sus cuidados específicos.



Agrupación de prendas similares

Para obtener resultados óptimos, clasifique las prendas en cargas que puedan secarse mediante el mismo ciclo de secado.

Los distintos tejidos precisan diferentes cuidados y algunos se secarán más rápidamente que otros. Para obtener resultados óptimos, seque siempre juntos los tejidos que requieran cuidados similares.

CARGA DE LA SECADORA

⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones físicas al utilizar este electrodoméstico, siga estas precauciones básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

- Compruebe que todos los bolsillos están vacíos. Objetos como clips, bolígrafos, monedas y llaves pueden dañar tanto la secadora como las prendas. Los objetos inflamables, como mecheros o cerillas, pueden prenderse y provocar un incendio. Si no se cumple con esto se podrá producir una explosión, incendio o muerte.

- No seque nunca prendas que hayan estado expuestas a aceite, gasolina o cualquier otra sustancia inflamable. El lavado de las prendas no eliminará completamente la presencia de residuos de aceite. Si no sigue esta advertencia, pueden ocasionarse incendios, explosiones o, incluso, peligro de muerte.

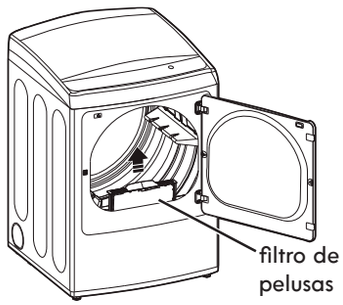
Consejos útiles para cargar la secadora

- Mezcle prendas grandes y pequeñas en la misma carga.
- Las prendas húmedas aumentarán de volumen al secarse. No cargue en exceso la secadora: las prendas requieren espacio para girar y secarse adecuadamente.
- Cierre cremalleras, broches y cordones para evitar enganches o enredos en otras prendas.

COMPROBAR EL FILTRO DE PELUSAS ANTES DE CADA CARGA

Cada vez que se enciende la secadora, la luz del indicador CHECK FILTER parpadeará para recordarle que debe asegurarse de que el filtro está limpio. Asegúrese siempre de que el filtro de pelusas está limpio antes de secar una nueva carga; un filtro de pelusas obstruido incrementará los tiempos de secado. Para limpiarlo, tire del filtro hacia arriba y elimine cualquier pelusa adherida al filtro con los dedos. No enjuague ni lave el filtro para eliminar la pelusa. Presione firmemente el filtro de pelusas para devolverlo a su lugar.

Asegúrese siempre de que el filtro de pelusas está instalado correctamente antes de poner la secadora en funcionamiento. Si se pone en funcionamiento la secadora sin el filtro de pelusas o sin encajarlo correctamente, la secadora o las prendas que contiene podrían resultar dañadas.



BOTONES MODIFICADORES DEL CICLO

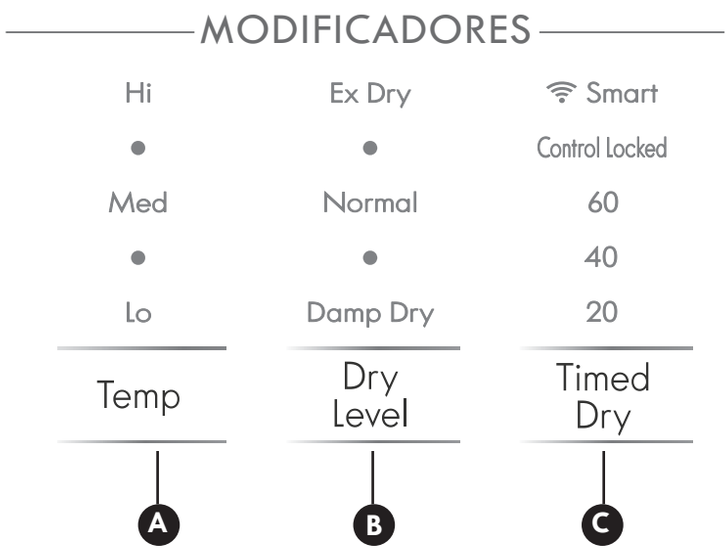
Cada ciclo dispone de ajustes predeterminados que se seleccionan automáticamente. También puede personalizar estos ajustes utilizando los botones modificadores de ciclo.

Los ciclos de **SECADO AUTOMÁTICO** están diseñados para el cuidado específico de ciertos tejidos y cargas. Por lo tanto, no todos los ajustes están disponibles para todos los ciclos.

Los ciclos de **SECADO MANUAL** disponen de ajustes predeterminados, pero también puede cambiar el ajuste de temperatura y añadir opciones.

Los ajustes no tienen limitaciones en la mayoría de los ciclos de secado manual. Para evitar posibles daños a las prendas, tenga cuidado al ajustar las opciones y los modificadores de estos ciclos.

NOTA: Para proteger sus prendas, no todos los niveles de secado, temperatura y opciones están disponibles para todos los ciclos.



A NIVEL DE SECADO
Selecciona el nivel de secado para el ciclo de SECADO AUTOMÁTICO seleccionado. Presione repetidamente el botón DRY LEVEL para desplazarse entre los ajustes disponibles. Utilice este botón para ajustar el tipo de secado que prefiera para las prendas de la carga.

- Esta opción no está disponible para los ciclos de secado manual.
- La secadora ajustará automáticamente el tiempo de duración del ciclo. Seleccionar EXTRA DRY (muy seco) incrementará el tiempo de duración del ciclo, mientras DAMP DRY (seco húmedo) reducirá el tiempo y el nivel de secado.

Utilice los ajustes DAMP DRY (seco húmedo) para prendas que desee planchar o colgar para acabar de secar.

B CONTROL DE TEMPERATURA
Ajusta la temperatura entre LOW (Bajo) y HIGH (Alta). De esta manera, puede cuidar con precisión sus prendas y tejidos. Presione repetidamente el botón TEMP para desplazarse entre los ajustes disponibles. El ajuste de temperatura no puede modificarse en los ciclos de secado automático.

C SECADO MANUAL
Le permite seleccionar manualmente entre 20 y 60 minutos de tiempo de secado en incrementos de 20 minutos. Utilice los botones MORE TIME/LESS TIME (más tiempo/menos tiempo) para aumentar o reducir el tiempo de secado seleccionado en incrementos de 1 minuto. Mantenga presionado cualquiera de estos botones para que el tiempo cambie a mayor velocidad. Utilice este ciclo para cargas pequeñas o para eliminar arrugas.

OPCIONES DE CICLOS Y FUNCIONES ESPECIALES

La secadora incluye varias funciones especiales y opciones adicionales para los ciclos para adaptarse a sus necesidades particulares.

MORE TIME (MÁS TIEMPO)



Utilice el tiempo de MORE TIME / LESS TIME botones de tiempo para aumentar o disminuir el tiempo de secado seleccionado en incrementos de 1 minuto. Mantenga pulsado el tiempo más o menos botones TIME para cambiar rápidamente el tiempo.

LESS TIME (MENOS TIEMPO)



Utilice el tiempo de MORE TIME / LESS TIME botones de tiempo para aumentar o disminuir el tiempo de secado seleccionado en incrementos de 1 minuto. Mantenga pulsado el tiempo más o menos botones TIME para cambiar rápidamente el tiempo.

DAMP DRY SIGNAL (AMORTIGUAR LA SEÑAL SECA)



Si se pulsa el botón DAMP DRY señal seca, la secadora se emitirá un timbre cuando la ropa está justo antes de completamente seco, en caso de que quitárselas para planchar o colgar el secado.

WRINKLE GUARD (ANTIARRUGAS)



Si selecciona esta opción, la secadora continuará girando con las prendas en su interior durante unos segundos cada pocos minutos sin calentarlas. Esta opción permanecerá activa durante 180 minutos una vez finalizado el ciclo o hasta que se abra la puerta. Esta opción ayuda a evitar las arrugas que se producen en las prendas si no se retiran inmediatamente una vez terminado el ciclo.

CHIME (AVISO SONORO)



El botón CHIME ajusta el volumen del aviso sonoro o lo desactiva. Presione repetidamente el botón hasta llegar al volumen deseado.

CONTROL LOCK (BLOQUEO DE LOS CONTROLES)



Utilice esta opción para deshabilitar los controles. Mantenga presionado el botón CHIME durante cinco segundos para activar o desactivar el BLOQUEO DE LOS CONTROLES.
Se desactivarán todos los controles excepto el botón POWER. Una vez activado, es necesario desactivar el bloqueo de los controles antes de poder utilizar los controles. Una vez apagada la secadora, el botón POWER permitirá encender la máquina, pero los controles continuarán bloqueados. Si se activa el BLOQUEO DE LOS CONTROLES, se iluminará el LED y en la pantalla se alternará el texto “CL” con el tiempo del ciclo.

ENERGY SAVER (DE AHORRO DE ENERGÍA)



Esta opción le permite reducir el consumo de energía en el ciclo Normal, dependiendo del tamaño de la carga. El tiempo de secado cambiará cuando se seleccione el ahorro de energía.

NOTA: El ahorro de energía es la opción por defecto en el ciclo Normal. Si desea un secado mas rapido que los ajustes del ciclo Normal, puede desactival la opción de ahorro de energía.

FUNCIONES DE VAPOR

Uso del Ciclo REFRESCADO CON VAPOR

El ciclo STEAM REFRESH utiliza sólo el poder del vapor para rápidamente reducir arrugas y olores de las telas. Da nueva vida a las prendas arrugadas que han estado guardadas por mucho tiempo y facilita el planchado en ropa muy arrugada. STEAM REFRESH también puede usarse para reducir los olores en las telas. Utilice esta función con cargas pequeñas (1 a 4 artÍculos).

FUNCIONES INTELIGENTES

CÓMO CONECTARSE

Necesita los siguientes dispositivos y aplicaciones para utilizar la Smart Grid (red inteligente) y otras funciones inteligentes de su secadora.

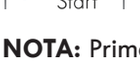
Dispositivos Requeridos: Un enrutador inalámbrico, secadora inteligente a Kenmore Elite, y un dispositivo móvil.

Aplicación Requerido: Kenmore Smart App

IMPORTANTE: Debe descargar la aplicación de Kenmore Smart en su dispositivo móvil, conectar su electrodoméstico Kenmore Smart al internet y luego registrarlo en su cuenta a manera de usar la función Smart Grid.

Para Conectar la Secadora al Internet
Haga referencia a la Guía de Inicio Rápido que vino con su electrodoméstico inteligente para instrucciones detalladas sobre la creación de una cuenta Kenmore y el ajuste de su electrodoméstico para operaciones conectadas desde su teléfono inteligente. Para asistencia adicional, visite http://www. kenmore.com/smart

REMOTE START (INICIO REMOTO)



Controle su electrodoméstico remotamente desde su teléfono inteligente.

NOTA: Primero debe cerrar la puerta y conectar al internet para utilizar esta función.

Uso de la función Remote Start:

1. Seleccione un ciclo y las opciones.
2. Presione el botón REMOTE START. La luz LED de Remote Start LED se encenderá.
3. Utilice la aplicación de teléfono inteligente para iniciar la secadora. (Para más información, consulte el folleto suministrado con la secadora.) Si no se empieza la secadora de forma remota, la secadora esperar para comenzar el ciclo hasta que se pulsa el botón START.

MY CYCLE (MI CICLO)



Utilice la función Mi Ciclo en la aplicación de Kenmore Smart para seleccionar y descargar un ciclo adicional a la secadora. El ciclo predeterminado en la posición de MY CYCLE en la secadora es el ciclo SMALL LOAD (carga pequeña).

● = opción disponible

Cycle	Fabric or Load Type	Temperature	Dry Level	Wrinkle Guard	Damp Dry Signal	Energy Saver
Small Load (Carga pequeña - predeterminado para My Cycle)	Sólo tejidos normales y de algodón/toallas (3 libras máximo)	Alto	Normal	●		
Super Dry (Super seco)	Seca completamente la ropa de algodón	Alto	Muy seco	●		
Denim (Tela vaquera)	Pantalones vaqueros	Media	Normal	●		
Kids' Clothes (Ropa de niños)	Ciclo de alta temperatura para desinfectar la ropa de los niños	Alto	Normal	●		
Ultra Delicate (Ultra Delicado)	Baja temperatura seca delicadamente los artículos delicados	Bajo	Normal	●		
Gym Clothes (Ropa de gimnasia)	Ropa de gimnasia, ropa de deportes del algodón	Alto	Normal	●		
Blankets (Mantas)	Seca completamente las mantas voluminosas	Media	Muy seco	●		
Blanket Refresh (Refrescar para mantas)	Ciclo seco de 20 minutos para calentar mantas	Bajo	NA	●		
Rainy Day (Día lluvioso)	Se seca la ropa húmeda por la lluvia o la nieve	Alto	Normal	●		
Lingerie (Lencería)	Lencería	Bajo	Normal	●		
Socks (Calcetines)	Ciclo seco de 35 minutos para secar 20 pares de calcetines	Alto	NA	●		
Overnight Dry (Seco durante la noche)	Un ciclo de energía eficiente para secar una pequeña carga durante la noche	Alto	Normal	●		
Bedding/Curtains (Lecho/Cortinas)	Ropa de cama, cortinas	Media	Muy seco			
Kids' Gym Clothes (Ropa de gimnasia para niños)	Ropa de deported de algodón de los niños	Alto	Normal	●		
Khaki/Jeans (Caqui o pantalones vaqueros)	Pantalones vaqueros o decoloración de material	Media	Normal	●		
Casual (Ropa Informal)	Prendas de plan-chado permanente y sintéticas	Med. Bajo	Normal	●		
Workout Wear (Ropa de ejercicio)	Ropa de ejercicio	NA	Normal	●		
Touch Up (Retocar)	Para eliminar pequeñas arrugas	Medio Alto	NA	●		
Air Dry (Secada con aire)	Para prendas que deben secarse sin calor, como plásticos o goma	NA	NA	●		
Deodorization (Desodorización)	Reduce los olores en la ropa que no requiere lavado	Alto	NA	●		

AVISO DE LA FCC

(para el módulo transmisor contenido en este producto)

Este equipo fue probado y se determinó que cumple con los límites para los dispositivos digitales de Clase B, en conformidad con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos límites están diseñados para ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podría causar interferencias dañinas a las comunicaciones por radio. Sin embargo, no se garantiza que dicha interferencia no pueda ocurrir en instalaciones particulares. Si este equipo causa interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, que se puede determinar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario intentar corregir la interferencia realizando alguna de las siguientes acciones:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de corriente en un circuito diferente del utilizado por el receptor.
- Solicite ayuda a su vendedor o a un técnico especialista en radio o TV.

Este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC. La operación está sujeta a las dos siguientes condiciones:

(1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina, y

(2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluso aquellas que pudieran causar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

Cualquier cambio o modificación en la construcción deeste dispositivo que no cuente con la aprobación expresa de la parte responsable del cumplimiento puede anular la autorización del usuario para operar este equipo.

Declaración sobre exposición a la radiación de RF de la FCC

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para entornos no controlados. Este transmisor no se debe ubicar ni operar junto con ninguna otra antena ni transmisor.

El equipo se debe instalar y operar con una distancia mínima de 20 cm (7,8 pulg.) entre la antena y su cuerpo. Los usuarios deben seguir las instrucciones de operación específicas de manera tal de cumplir con las normas de exposición a la RF.

ESPECIFICACIONES DEL MÓDULO INALÁMBRICO

Modelo	A-FGS-00004-D1
Rango de frecuencia	2412–2462 MHz
Potencia de salida máxima	802.11b: 17.56 dBm 802.11g: 25.53 dBm 802.11n (HT20): 25.29 dBm

INFORMACIÓN DEL AVISO DE SOFTWARE DE CÓDIGO ABIERTO

Para obtener el código fuente correspondiente LGPL y otras licencias de código abierto que contiene este producto, visite http://kenmore.com/opensource. Además del código fuente, podrá descargar las condiciones de las licencias, exención de responsabilidad de la garantía y avisos de copyright.

⚠ ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones personales, antes de poner en funcionamiento este electrodoméstico, lea completamente este manual, incluidas las instrucciones importantes sobre seguridad.

- **Desenchufe la secadora antes de proceder a su limpieza para evitar posibles descargas eléctricas.** Si no se cumple con esta advertencia se podrán producir lesiones graves, incendios, descargas eléctricas o muerte.
- **No utilice nunca productos químicos fuertes, limpiadores abrasivos o disolventes para limpiar la secadora.** Dañarán el acabado.

LIMPIEZA HABITUAL

Limpieza del exterior

Unos cuidados adecuados prolongarán la vida útil de la secadora. Puede limpiar el exterior de la máquina con agua caliente y un detergente doméstico suave y no abrasivo. Limpie inmediatamente cualquier derrame con un paño suave y húmedo.

IMPORTANTE: No utilice alcoholes de limpieza, disolventes ni productos similares.

No utilice NUNCA estropajos metálicos ni limpiadores abrasivos; pueden dañar la superficie.

Limpieza del interior

Seque el contorno del hueco y la junta de la puerta con un paño suave y húmedo para eliminar las acumulaciones de pelusas y polvo que podrían dañar la junta de la puerta.

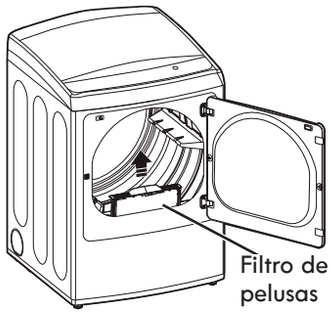
Limpie el cristal de la puerta con un paño suave humedecido en agua caliente y un detergente doméstico suave y no abrasivo; a continuación séquelo.

No utilice NUNCA estropajos metálicos ni limpiadores abrasivos; pueden arañar o dañar la superficie.

Limpieza alrededor de la secadora y debajo de ella

Aspire regularmente las pelusas y el polvo de los alrededores y debajo de la secadora.

Limpieza del filtro de pelusas

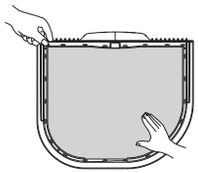


Asegúrese SIEMPRE de que el filtro de pelusas esté limpio antes de cada ciclo. El indicador CHECK FILTER del panel de control parpadeará antes de cada ciclo para recordárselo.

NOTA: No utilice NUNCA la secadora sin el filtro de pelusas instalado.

Para eliminar las pelusas entre ciclos:

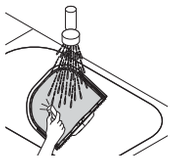
1. Abra la puerta de la secadora.



2. Tire hacia arriba del filtro de pelusas.
3. Elimine los restos de pelusa del filtro con los dedos.

Limpieza exhaustiva periódica:

Con el paso del tiempo, cierto tipo de suavizantes pueden acumularse en el filtro de pelusas. Estas acumulaciones pueden restringir el flujo de aire a través del filtro, reduciendo la eficiencia de la secadora y alargando los tiempos de secado. Si tras retirar la pelusa, el filtro presenta un aspecto oscuro o sucio al trasluz, siga estos pasos para limpiarlo:



1. Utilice agua caliente jabonosa y un cepillo duro para limpiar el filtro.
2. Asegúrese de que el filtro está completamente seco antes de volver a instalarlo y utilizar la secadora.

NOTA: No ponga NUNCA en funcionamiento la secadora con un filtro de pelusas húmedo.

Mantenimiento de los conductos

Debe comprobarse el conducto de ventilación en busca de acumulaciones de pelusa y limpiarlo al menos una vez al año. Si se produce cualquier reducción apreciable en el rendimiento del secado, compruebe los conductos en busca de obstrucciones y bloqueos. Si se ilumina el indicador CHECK VENT, debe comprobarse inmediatamente la existencia de daños u obstrucciones en el sistema de ventilación. El indicador CHECK VENT indica una reducción grave en la ventilación del flujo de aire que reducirá drásticamente el rendimiento energético y aumentará los tiempos de secado. Los sistemas de ventilación dañados o restringidos no quedan cubiertos por la garantía de la secadora. Los daños ocasionados en la secadora derivados de sistemas de ventilación dañados, restringidos o inadecuados de cualquier otra forma, no quedan cubiertos por la garantía de la unidad.

MANTENIMIENTO DEL SISTEMA DE VENTILACIÓN

La causa más habitual de problemas en la secadora es una ventilación deficiente. Una ventilación deficiente puede producirse por los siguientes motivos:

- **CONDUCTOS DE VENTILACIÓN SUCIOS O DAÑADOS**
- **MATERIAL INADECUADO DE LOS CONDUCTOS DE VENTILACIÓN**
- **EXTRACTOR OBSTRUIDO O DAÑADO**
- **CONDUCTO DE VENTILACIÓN DE LONGITUD EXCESIVA**
- **USO DE CONDUCTOS DE VENTILACIÓN DE PLÁSTICO O LÁMINA METÁLICA.**

Mantenimiento del sistema de ventilación

Deben comprobarse los conductos de ventilación en busca de acumulaciones de pelusa y limpiarlos al menos una vez al año. Si se produce cualquier reducción apreciable en el rendimiento del secado, compruebe los conductos en busca de obstrucciones y bloqueos.

Si se ilumina el indicador VENT, debe comprobarse inmediatamente la existencia de obstrucciones o daños en el sistema de ventilación. El indicador VENT indica una reducción grave en la ventilación del flujo de aire que reducirá drásticamente el rendimiento energético y aumentará los tiempos de secado. Los sistemas de ventilación dañados o restringidos no están cubiertos por la garantía de la secadora. Los daños ocasionados en la secadora derivados de sistemas de ventilación dañados, obstruidos o inadecuados por cualquier otro motivo, no están cubiertos por la garantía de la unidad.

Indicador VENT

El sistema de advertencia VENT ha sido diseñado para ayudarle a evitar la reducción del rendimiento que pueden ocasionar las obstrucciones en el sistema de ventilación de la vivienda. El indicador VENT se ilumina para avisarle cuando se produce un problema en el sistema, de manera que pueda repararlo.

Aunque debe comprobar y realizar el mantenimiento del sistema de ventilación regularmente, el sistema de advertencia VENT detectará y le avisará de cualquier problema grave que se desarrolle en el sistema de ventilación de la vivienda. Entre estos, se incluyen sistemas de ventilación que no sean adecuados por cualquier motivo, incluido una obstrucción en la ventilación, conductos aplastados o retorcidos, o una ventilación que supere la longitud máxima recomendada tal como se describe en la sección de instalación.

NOTA: La longitud total incluye la longitud desde la parte posterior de la secadora hasta el extractor exterior, MÁS un factor por cada codo de 90° en el sistema de ventilación. Por ejemplo, si la distancia desde la parte posterior de la secadora hasta el extractor es de 9 m (30 pies), y hay cuatro codos en el sistema, superará la longitud máxima de 8,5 m (28 pies) que se permite en estas condiciones.

El indicador VENT del panel de control le avisará de que el sistema de ventilación no está desplazando suficiente aire de la secadora al exterior. Esta reducción del flujo de aire ocasionará tiempos de secado más largos, un secado deficiente y, probablemente, averías en la secadora.

Le recordamos que el sistema de ventilación externa de la secadora se considera parte de su vivienda y no está cubierta por la garantía del producto ni por los contratos de protección. Hay servicios disponibles para realizar la limpieza o el mantenimiento de la ventilación externa.

Funcionamiento de VENT

El sistema VENT utiliza componentes que ya se encuentran en la secadora. Mediante la supervisión de estos componentes durante varios ciclos, el control puede determinar el nivel de obstrucción que presenta el sistema de ventilación. Si detecta un alto nivel de obstrucción, encenderá el indicador VENT para avisarle del problema. La secadora seguirá funcionando después de que se ilumine el indicador, pero deberá limpiar o reparar inmediatamente el sistema de ventilación para evitar que se prolonguen los tiempos de secado y un mayor consumo de energía.

IMPORTANTE: Para que la secadora pueda secar las prendas de manera adecuada y eficiente, es extremadamente importante que el sistema de ventilación sea lo más corto y esté lo más limpio posible. Su longitud DEBE ser inferior a los requisitos de instalación máxima que se detallaban en la sección de instalación. También es muy importante que se asegure de que cuando se instale la secadora, el sistema de ventilación esté limpio, no presente obstrucciones y no esté aplastado ni retorcido.

Si no se cumplen estas directrices se alargarán los tiempos de secado, se consumirá más energía y es posible que incluso las prendas resulten dañadas o se produzca una avería en la secadora. Cuando la obstrucción del sistema de ventilación sea crítica, el indicador VENT parpadeará para avisarle de este problema, de manera que pueda limpiarlo o repararlo.

1. Para evitar falsas alarmas y ofrecer una mayor confiabilidad, la secadora examinará el estado de ventilación durante varias cargas. Si durante varias cargas consecutivas se superan los límites de obstrucción, el control hará parpadear el indicador VENT.
2. Cuando parpadea el indicador VENT, indica que es necesario comprobar lo antes posible la ventilación externa en busca de posibles obstrucciones.
3. El indicador VENT permanecerá encendido (parpadeando) hasta que se haya resuelto la obstrucción Y ADEMÁS el control haya comprobado que el flujo de aire ha mejorado durante varios ciclos.
4. Una vez limpiado o reparado el sistema de ventilación, el indicador VENT tarda varios ciclos en restablecerse y apagar el indicador.

NOTA: El indicador VENT ha sido diseñado para medir el rendimiento durante varios ciclos consecutivos antes de activarse o desactivarse, con objeto de evitar falsas alarmas. Una carga muy grande, como un edredón muy voluminoso, puede hacer que el sistema de comprobación de la ventilación detecte que el sistema de ventilación está obstruido, pero en este caso no haría que el indicador parpadease. No obstante, si se ejecutarán consecutivamente varias cargas muy grandes, es posible que se encendiese el indicador VENT.

DIAGNOSTICS (DIAGNÓSTICOS)

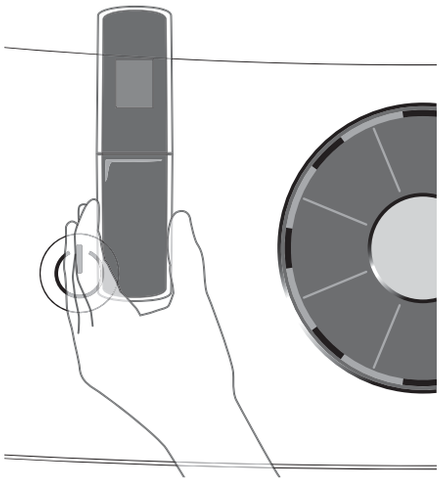
Si experimenta algún problema con la secadora, podrá transmitir datos a través del teléfono con el equipo Kenmore Connect. Así podrá hablar directamente con nuestros técnicos especializados. El técnico graba los datos transmitidos desde la máquina y los utiliza para analizar el problema, ofreciendo un diagnóstico rápido y eficaz.

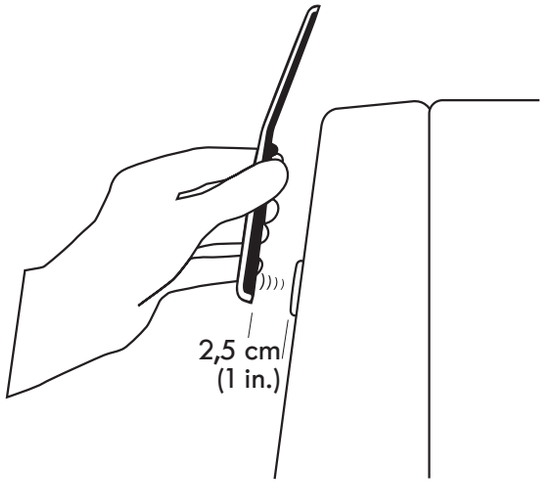
Si experimenta problemas con la secadora, llamar al 1-844-553-6667. Sólo utilice Diagnósticos cuando se lo pida el equipo de Diagnósticos. Los sonidos de transmisión que oirá son normales y suenan de forma parecida a un equipo de fax.

Diagnósticos no se puede activar a menos que la secadora se encienda pulsado el botón POWER. Si la secadora no se puede encender, la solución de problemas deberá llevarse a cabo sin utilizar Diagnósticos.

Uso de Diagnósticos

En primer lugar, llame al 1-844-553-6667. Si el número del teléfono que está utilizando está en el archivo, y se asocia con la secadora, usted será retransmitido rápidamente a un agente del equipo Diagnósticos. Siga las instrucciones del técnico y siga estos pasos cuando se le solicite.







MANTENGA el micrófono del teléfono sobre el botón de ENCENDIDO, cuando el centro de llamadas se lo solicite, a no más de 2,5 cm (pero sin tocar) la máquina.

NOTA: No pulse ningún otro botón ni gire el mando del selector de ciclo.



MANTENGA PULSADO el botón de TEMP mientras sigue sujetando el teléfono sobre el botón POWER.



ESPERE A ESCUCHAR dos pitidos. Tras escuchar los dos pitidos, suelte el botón de TEMP. Mantenga el teléfono en su sitio hasta que haya terminado la transmisión de tonos. En la pantalla aparecerá el recuento de tiempo. Una vez finalizada la cuenta atrás y cuando los tonos se hayan detenido, reanude su conversación con el técnico que le podrá ayudar a utilizar la información transmitida para el análisis.

NOTA:

- Para obtener mejores resultados, no mueva el teléfono mientras se estén trasmitiendo los tonos.
- Si el agente del centro de llamadas no puede grabar con precisión los datos, quizá le pida que lo intente de nuevo.
- Si pulsa el botón POWER durante la transmisión se apagará el sistema Diagnósticos.

GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

ANTES DE SOLICITAR ASISTENCIA TÉCNICA

Problema	Causa posible	Soluciones
* **La luz VENT parpadea.** * Este indicador de advertencia no señala una avería de la secadora y no está cubierto por la garantía de la máquina. Póngase en contacto con el servicio de limpieza de conductos para concertar una cita y limpiar e inspeccionar su sistema de ventilación.	El sistema de ventilación es demasiado largo o tiene demasiados cambios de dirección/obstrucciones. Existen bloqueos parciales en los conductos por acumulaciones de pelusas u otros objetos extraños. El electrodoméstico ha detectado una obstrucción en la ventilación externa de la secadora.	Instale un conducto con un recorrido más corto o recto. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles. El conducto debe comprobarse/limpiarse inmediatamente. La secadora puede utilizarse en estas condiciones, pero los tiempos de secado serán mayores y aumentará el consumo eléctrico. Consulte las secciones sobre el INDICADOR VENT y el funcionamiento de la COMPROBACIÓN DE LA VENTILACIÓN para obtener más información acerca de esta función.
El indicador VENT permanecerá activo (parpadeando) después de eliminar la obstrucción de la ventilación.	Después de eliminar la obstrucción, el sistema de comprobación de la ventilación requiere varios ciclos consecutivos para determinar que el rendimiento ha mejorado antes de restablecer el indicador VENT.	Si el indicador VENT sigue encendido durante más de cinco ciclos después de eliminar la obstrucción, llame al servicio técnico.
La secadora no se enciende.	El cable de alimentación no se ha enchufado de forma adecuada. Se ha fundido el fusible, ha saltado el disyuntor o se ha producido un corte de suministro eléctrico en la vivienda.	Compruebe que el enchufe esté conectado firmemente a una toma de pared con conexión de conexión a tierra que coincida con la placa de especificaciones de la secadora. Reinicie el disyuntor o sustituya el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, haga que lo solucione un electricista cualificado.
La secadora no calienta.	Se ha fundido el fusible, ha saltado el disyuntor o se ha producido un corte de suministro eléctrico en la vivienda. Suministro o servicio de gas cortado (sólo modelos de gas).	Reinicie el disyuntor o sustituya el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, haga que lo solucione un electricista cualificado. **NOTA:** Debido al diseño de las secadoras eléctricas, es posible que un problema del circuito permita que una secadora eléctrica funcione sin calor. Compruebe que las válvulas de corte de gas de la vivienda y la secadora están abiertas por completo. Aunque la secadora no disponga de suministro de gas, funcionará y no mostrará códigos de error. Compruebe que funcionen con normalidad otros electrodomésticos de la vivienda que utilicen gas.
Manchas de grasa o suciedad en las prendas	Se han secado juntas prendas limpias y sucias. Las prendas no se limpiaron o enjuagaron adecuadamente antes de introducirlas en la secadora.	Utilice su secadora sólo para secar prendas limpias; la ropa sucia puede contaminar prendas limpias introducidas en la misma carga o en cargas posteriores. Las manchas en prendas secas podrían no haber sido eliminadas durante el proceso de lavado. Asegúrese de que las prendas han sido limpiadas o enjuagadas por completo según las instrucciones de su lavadora y del fabricante del detergente. Ciertas manchas difíciles podrían requerir un tratamiento previo al lavado.

ANTES DE SOLICITAR ASISTENCIA TÉCNICA (continuación)

Problema	Causa posible	Soluciones
Las prendas tardan mucho en secarse.	Los conductos de ventilación están obstruidos, sucios o son demasiado largos.	Asegúrese de que los conductos de ventilación están instalados correctamente y libres de residuos, pelusas y obstrucciones. Asegúrese de que los amortiguadores de la pared exterior pueden abrirse correctamente y no están obstruidos, atascados ni dañados.
	La carga no se ha agrupado correctamente.	Separe las prendas pesadas de las ligeras. Las prendas más grandes y pesadas tardan más en secarse. Las prendas ligeras en una carga de prendas pesadas pueden falsear los resultados del sensor, ya que se secan antes.
	Se trata de una carga grande de tejidos pesados.	Los tejidos pesados tardan más en secarse debido a que tienden a retener más humedad. Para ayudar a reducir y mantener tiempos de secado más consistentes para tejidos grandes y pesados, divida estas prendas en cargas más pequeñas de un tamaño coherente.
	Los controles de la secadora no están ajustados correctamente.	Utilice los ajustes de control adecuados al tipo de carga que está secando. Algunas cargas pueden requerir un ajuste del NIVEL DE SECADO para secarse correctamente.
	El filtro de pelusas necesita limpieza.	Elimine las pelusas del filtro antes de cada carga. Tras eliminar la pelusa, sujete el filtro al trasluz para comprobar si está sucio u obstruido. Si parece sucio, siga las instrucciones de limpieza proporcionadas. Con ciertas cargas que generan grandes cantidades de pelusa, como unas toallas de baño nuevas, podría ser necesario detener el ciclo y limpiar el filtro durante el transcurso del mismo.
	Se ha fundido el fusible, ha saltado el disyuntor o se ha producido un corte de suministro eléctrico en la vivienda.	Reinicie el disyuntor o sustituya el fusible. No aumente la capacidad del fusible. Si el problema es una sobrecarga del circuito, haga que lo solucione un electricista cualificado. **NOTA:** Debido al diseño de las secadoras eléctricas, es posible que un problema del circuito permita que una secadora eléctrica funcione sin calor.
	La secadora está sobrecargada.	Divida las cargas muy grandes en otras más pequeñas para conseguir un mejor funcionamiento y una mayor eficiencia de secado.
	La secadora está cargada de forma insuficiente.	Si está secando una carga muy pequeña, añada algunas prendas más para asegurarse de que las prendas giran adecuadamente. Si la carga es muy pequeña y está utilizando ciclos de secado automático, el control electrónico no podrá detectar correctamente la humedad de la carga y podría finalizar el ciclo demasiado pronto. Utilice la función de secado manual o añada algunas prendas húmedas más a la carga.
El tiempo de secado no es consistente.	Los ajustes de calor, tamaño de la carga o humedad en las prendas no son consistentes.	El tiempo de secado de una carga variará dependiendo del tipo de calor utilizado (eléctrico, gas natural o gas LP), el tamaño de la carga, los tipos de tejidos, la humedad de las prendas y el estado de los conductos de ventilación y del filtro de pelusas. Incluso una carga desequilibrada en la lavadora puede ocasionar un centrifugado deficiente, que hará que las prendas estén más húmedas y tarden más tiempo en secarse.

ANTES DE SOLICITAR ASISTENCIA TÉCNICA (continuación)

Problema	Causa posible	Soluciones
Las prendas están arrugadas.	Las prendas se han secado durante demasiado tiempo (secado excesivo).	Si se seca excesivamente una carga de ropa, es posible que las prendas queden arrugadas. Pruebe a utilizar un tiempo de secado más corto o el ajuste LESS DRY y retire los elementos mientras todavía les quede un poco de humedad.
	Se han dejado demasiado tiempo las prendas en la secadora una vez finalizado el ciclo.	Utilice la opción WRINKLE GUARD. Esta función hará que las prendas giren durante unos segundos cada pocos minutos durante un máximo de 180 minutos para evitar las arrugas.
Las prendas han encogido.	No se siguieron las instrucciones de cuidado de las prendas.	Para evitar que las prendas encojan, consulte siempre las instrucciones de cuidado de la prenda y sígalas. Algunos tejidos encogerán de manera natural al lavarlos. Otros tejidos se pueden lavar en lavadora pero encogen si se secan a máquina. Utilice un secado a baja temperatura o sin calor.
La pantalla muestra los códigos de error: tE1 o tE2.	Error del sensor de temperatura.	Apague la secadora y llame al servicio técnico.
La pantalla muestra los códigos de error: PS (sólo secadoras eléctricas).	No se conectó correctamente el cable de alimentación	Hilos blanco (N) y rojo (L2) del cable de alimentación. Compruebe las conexiones del cable de alimentación para ver la conexión del neutro en la terminal central. Se aplicaron 240 voltios al control, por lo que se protegió automáticamente.
Hay pelusa en las prendas.	No se ha limpiado adecuadamente el filtro de pelusas.	Elimine las pelusas del filtro antes de cada carga. Tras eliminar la pelusa, sujete el filtro al trasluz para comprobar si está sucio u obstruido. Si parece sucio, siga las instrucciones de limpieza proporcionadas. Con ciertas cargas que generan grandes cantidades de pelusa, podría ser necesario limpiar el filtro durante el ciclo.
	No se ordenó correctamente la colada.	Algunos tejidos producen mucha pelusa (por ejemplo, una toalla de algodón blanco muy gruesa) y deben secarse aparte de las prendas a las que se adhiere con facilidad la pelusa (por ejemplo, un par de pantalones negros de hilo).
	Electricidad estática excesiva en las prendas.	Utilice un suavizante para reducir la electricidad estática. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante.
		Si se seca excesivamente una carga, es posible que se acumule electricidad estática en las prendas. Ajuste los valores y utilice tiempos de secado más cortos o ciclos de secado automático.
	La secadora está sobrecargada.	Divida las cargas muy grandes en otras más pequeñas para secarlas.
	Se han dejado pañuelos, papeles, etc. en los bolsillos.	Examine cuidadosamente los bolsillos antes de lavar y secar las prendas.
Electricidad estática excesiva en las prendas tras el secado	No se ha utilizado suavizante o se ha usado de forma incorrecta.	Utilice un suavizante o la opción STATIC SHIELD, si dispone de ella, para reducir la electricidad estática. Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante.
	Las prendas se han secado durante demasiado tiempo (secado excesivo).	Si se seca excesivamente una carga, es posible que se acumule electricidad estática en las prendas. Ajuste los valores y utilice tiempos de secado más cortos o ciclos de secado automático. Seleccione un ajuste LESS DRY en los ciclos de secado automático, si es necesario.
	Se están secando prendas sintéticas, de planchado permanente o de mezcla sintética.	Estos tejidos son, por naturaleza, más propensos a acumular electricidad estática. Intente utilizar suavizante o utilice la opción LESS DRY y/o un ajuste de tiempo más corto para la función de secado manual.

Problema	Causa posible	Soluciones
Las funciones de vapor no están operativas	Las prendas siguen estando arrugadas al terminar el ciclo STEAM REFRESH (refresco por vapor).	Cargue únicamente entre 1 y 5 prendas (excepto prendas voluminosas individuales). No mezcle distintos de tejidos. El ciclo STEAM REFRESH es más eficaz en tejidos con mezcla 70/30 de algodón/poliéster. No utilice prendas de algodón 100%.
	No existen arrugas en las prendas tras utilizar el ciclo STEAM REFRESH.	Este ciclo está diseñado para eliminar las arrugas. Si, tras el ciclo STEAM REFRESH, desea crear rayas o marcas en sus prendas, deberá plancharlas para que así sea.
	Existen gotas de agua en la puerta durante los ciclos de vapor.	El vapor en invisible. Sin embargo, bajo ciertas condiciones, la nube condensada puede verse o puede formarse condensación en el interior del cristal de la puerta.
	Olores restantes en la ropa después de STEAM REFRESH	Algunos olores son difíciles de eliminar. Los tejidos que contengan ciertos olores difíciles de eliminar o muy fuertes, podrían no refrescarse correctamente y requerir ser lavadas o limpiadas en seco.

Garantía limitada de Kenmore Elite

POR UN AÑO a partir de la fecha de venta, este electrodoméstico está cubierto por la garantía contra defectos de material o mano de obra cuando la instalación, operación y mantenimiento del electrodoméstico son correctos y siguen todas las instrucciones suministradas.
JJUNTO CON LA PRUEBA DE VENTA, el electrodoméstico defectuoso recibirá sin cargo su reparación o reemplazo, a opción del vendedor.
Para conocer los detalles de la cobertura de garantía para obtener la reparación o el reemplazo gratis del producto, visite la página Web: www.kenmore.com/warranty

Esta cobertura de garantía aplica sólo por 90 DÍAS a partir de la fecha de venta si el electrodoméstico es utilizado para otro fin que no sea de uso doméstico.

Esta garantía cubre ÚNICAMENTE los defectos de material y mano de obra, y NO pagará:

1. Elementos consumibles que puedan desgastarse debido al uso normal, incluyendo entre otros, los filtros, correas, bolsas o bombillas extraíbles.
2. Un técnico de servicio para realizar labores de limpieza o mantenimiento del electrodoméstico, o para enseñar al usuario la instalación, funcionamiento o mantenimiento correctos del producto.
3. Llamadas al servicio técnico para corregir la instalación del electrodoméstico no realizada por agentes de servicio autorizados de Sears, o bien para solucionar problemas relacionados con fusibles domésticos, disyuntores, cableado, sistemas de plomería o de suministro de gas, que resulten de tal instalación.
4. Daños o averías resultantes de la instalación no realizada por agentes de servicio autorizados de Sears, incluida la instalación que no fue realizada de acuerdo con los códigos eléctricos, de gas o de fontanería.
5. Daños o averías, incluyendo la decoloración u óxido de la superficie, si el funcionamiento y mantenimiento del electrodoméstico no son correctos de acuerdo a las instrucciones suministradas.
6. Daños o averías, incluyendo la decoloración u óxido de la superficie, que resulten de cualquier accidente, alteración, abuso, uso incorrecto o uso con propósitos distintos a los fines para los que el producto fue diseñado.
7. Daños o averías, incluyendo la decoloración u óxido de la superficie, causados por el uso de detergentes, limpiadores, sustancias químicas o utensilios distintos a los recomendados en todas las instrucciones suministradas con el producto.
8. Daños o fallas de los componentes o sistemas como resultado de modificaciones hechas sin autorización a este producto.
9. Servicio técnico al electrodoméstico si el modelo y placa de serie han sido removidos, alterados, o cuando no pueda determinarse fácilmente que tenga el logo de certificación apropiado.

Descargo de responsabilidad de garantías implícitas; limitación de acciones legales

El único y exclusivo recurso del cliente bajo esta garantía limitada será la reparación del producto como se indica en la presente. Las garantías implícitas, incluyendo garantías de comerciabilidad y aptitud para un objetivo particular, se encuentran limitadas a un año o al período más corto permitido por la ley. Sears no será responsable de los daños incidentales o derivados. Algunos estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños o limitaciones incidentales o resultantes, o limitaciones sobre la duración de garantías implícitas o de comerciabilidad o aptitud, por lo tanto las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse en su caso.

Esta garantía podrá aplicarse sólo si este electrodoméstico se utiliza en los Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos, y usted también puede contar con otros derechos, que pueden variar de estado a estado.

Sears Brands Management Corporation, Hoffman Estates, IL 60179

NOTAS

Kenmore®

Customer Care Hotline

To schedule in-home repair service
or order replacement parts

Para pedir servicio de reparación
a domicilio, y ordenar piezas

1-844-553-6667

www.kenmore.com

